

*Ба дуда нақши
Ҷӯи му*

ДУШАНБЕ
«ЭР-ГРАФ»
2018



ББК 84 тоҷик 7-5+63.5(2 тоҷик)+72,3
Б-12

Мураттибон
Беҳрӯз Забеҳулло
Раҳматкарими Давлат

Муҳаррир:
Баҳриддин Мирзоев

Масъули чоп
Ҳайдаршоҳи Акбар

Ба дида нақши рӯи ту. – Душанбе: «ЭР-граф», 2018. - 120 с.

Дар ин маҷмӯа таъзиянома, сӯгнома ва дидгоҳи донишмандон, равшанфикрон ва аҳли адаби Тоҷикистон ва хориҷ аз он дар бораи реҳлати ҷонгудои устои суҳан ва падари шеърӣ навини тоҷик – Муъмин Қаноат гирдоварӣ шудааст.

ISBN 978-99975-67-66-6

© Б. Забеҳулло, Р. Давлат, 2018.

*Эй додгоҳи хокиён, эй осмони бекарон,
Танг аст ҳоли тоҷикон дар хоку зери хокдон!*

ҶАҲОН АЗ НОМИ ТУ ПУР ГАШТУ ИН ҶОМИ ҶАҲОН ХОЛИСТ

Дар моҳи урдибиҳишт ворида олами хокӣ шуд ва дар урдибиҳишт ба сӯи минӯи анбарсиришт пар кашид. Тамоми зиндагиаш тимсоли рӯшани намойиши якрангию ягонагӣ буд. Ашъораш мизони вазну тамкин буд ва пиндору гуфтораш намоди хирадварзию яқин. Гуруру шаҳоматаш баландтар аз Боми Ҷаҳон буду нубуғу рисолаташ мутаваҷҷеҳи ситойиши руҳи тасхирнопазири инсон. Ваҳдату ягонагӣ дар шеърӯ шахсияташ ҳамеша ҷорикӯ сорӣ буд ва фуруду фарозаш ҷилваи зебӯе аз намойиши якрангӣ.

*Онро, ки сиришту хоку бунёд якест,
Дар қалбу забон хурӯшу фарёд якест.
Якрангию якрӯйӣ сифоти малаканд,
Чун омадану рафтани Устод якест.*

Реҳлати устод Муъмин Қаноат – пири суҳанварони тоҷик ғайримунтазира набуд. Он ҷӣ моро ҳайратзада кард, воқуниш ва ибрази ҳамдардию ҳамраъиӣ мардуми тоҷик дар баробари ин талафоти бузург аст. Билофосила, баъд аз паҳши хабари даргузашти он шоири озодаву озодадеш расонаҳо ва шабақаҳои иҷтимоӣ аз паёмҳои таслият ва сӯгномаҳои саршор аз таассуфу таҳассур, муҳаббату ҳамдиӣ ва ибрази отифаву эҳсосот аз ҷониби қишрҳои гуногуни иҷтимоӣ нисбат ба пиру муроди хеш лабрез шуд. Марги ин марди хирад, ки тамоми умри пурбаракати худро дар роҳи эҳёи арзишҳои миллию фарҳангӣ, бедории фикрӣ ва бозгашт ба асолати фарҳангию маънавии миллати тоҷик сарф кард, бори дигар зангӯлаи

*Эй дуди оташгоҳҳо, омоҷгоҳи оҳҳо,
Тахти баланди Аҳуро, бахти бади аҷдодҳо!*

4 ваҳдату ҳамдилиро ба садо даровард. Тоҷикон дар ҳар гӯшаву канори олам дар фироқи шоири баландовозаи хеш ашки ҳасрат рехтанд ва дар мотами ӯ бо аламу бо қалам сӯтворӣ намуданд. Дар зарфи се рӯзи набуди устод он қадар марсияҳои ҷонгудоз суруда шуд, ки дар ин аламномаҳо фироқи аз даст додани он падарсолори шеъри муосири тоҷик ба шеваи мухталиф ба тасвир кашида шудааст. Ин гуна баёни отифаву самимият ва ибрази ҳамдардию муҳаббат қалби хонаводаву шогирдон ва аҳли адабу фарҳанги тоҷикро дубора дилгарм кард. Аз ин рӯ, мутақобилан ба хоҳири посухгӯӣ ба эҳсосоти самимӣ ва отифии шумо нисбат ба пиру муроди хеш, хонаводаи устод, пайвандон ва шогирдони ӯ тасмим гирифтанд, ки ба унвони қадрдонӣ ва сипосгузорӣ аз ҳамаи он азизоне, ки дар рӯзи мусибат ҳамнафасу ҳамнишини мо буданд, сӯгномаҳои шуморо ҳамчун амонат дар шакли маҷмӯае гирдоварӣ ва ҳифзу ниғаҳдорӣ намоянд. Дар интиҳо изҳори итминон дорем, ки ному хоҳири устод дар қалби ҳамватанон ҳамеша зиндаву ҷовид хоҳад монд.

*Дар сӯғи ту, эй сарвару солори суҳан,
“Чашми ҳама ҷашмаи Ватан тар бошад”.*

*Гӯянд бар аҷдоди мо будӣ зафар, будӣ падар,
Аз шакли ту месохтанд мардони майдонӣ сипар.*

**ТАСЛИЯТИ АСОСГУЗОРИ СУЛҲУ ВАҲДАТИ МИЛЛӢ,
ПЕШВОИ МИЛЛАТ, ПРЕЗИДЕНТИ
ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН, МУҲТАРАМ
ЭМОМАӢ РАҲМОН**

Муъмин Қаноат дар рушди адабиёти муосири тоҷик хидмати шоистае-ро ба анҷом расонида, солҳои зиёд ба ҳайси Раиси Иттифоқи нависандагон, Раиси Кумитаи ҷумҳуриявии муҳофизати сулҳ, муовини Раиси Ҳаракати ҷамъиятии ваҳдати миллӣ ва эҳёи Тоҷикистон, муовини Раиси Кумитаи Ҷоизаи давлатии ба номи Абӯабдуллоҳи Рӯдакӣ кору фаъолият дошт.

Наслҳои гуногуни адибони тоҷик аз эҷодиёти саршор аз меҳру муҳаббати шоир ғизои маънавӣ гирифта, ба камол расидаанд.

Номи нек ва осори ватандӯстонаи Муъмин Қаноат дар хоҳири мардум абадӣ боқӣ хоҳад монд.

*Байроқи адли ковиён нар мезадӣ болои сар,
Дар дасти садҳо дастаи озодагони Бохтар.*

**ПАЁМИ ТАСЛИЯТИ РАИСИ ИҶРОИЯИ ҲУКУМАТИ
ВАҲДАТИ МИЛЛИИ АҶҶОНИСТОН
АБДУЛЛО АБДУЛЛО**

Бо ибрази таассуф огоҳӣ ёфтем, ки Муъмин Қаноат, шоири шаҳир, нависандаи тавоно ва рӯзноманигори Тоҷикистон ба раҳмати Ҳақ пайвастааст.

Марҳум Қаноат аз зумраи шуаро ва нависандагони баландовозаи ҳавзаи забону адабиёти форсӣ аст ва аз худ осори боарзиш ва гаронбаҳое ба ҷо гузоштааст.

“Масъуднома”, достони “Таҳвораи Сино”, “Ситораи Исмаи” ва “Ҳамосаи дод” аз маъруфттарин дастнавиштаҳои марҳум Қаноат аст, ки ёди ӯро барои ҳамеша дар ҳавзаи муштираки забони форсӣ мондагори месозад.

Мардуми Аҷғонистон бо маҷмӯаи ашъори марҳум Муъмин Қаноат, бавижа “Масъуднома” ошноӣ доранд ва ба ҳамин далел аз хабари даргузашти ин шоири бузург бештар мутаассир гардиданд.

Ба намоёндагӣ аз ҳукумат ва мардуми Аҷғонистон даргузашти марҳум Муъмин Қаноатро ба мардум ва фарҳангиёни Тоҷикистон, ба вижа хонаводаи ин шоири номовар таслият меғӯем ва аз худованди карим барои он марҳум ҷаннатро хосторем.

*Ҳам тухмаи мардона чун дурдона зери обҳо,
То ин ки рӯяд аз замин Фирдавсию Сӯҳробҳо.*

*Алесь Карлюкевич,
министр информации Республики Беларусь,*

**ПОЭТЫ НЕ УМИРАЮТ: МУМИН КАНОАТ
ОСТАНЕТСЯ В ПАМЯТИ НАРОДА БЕЛАРУСИ**

Печальная весть пришла и в Беларусь, Минск. Не стало великого поэта современности Мумина Каноата...

Личность этого исключительной мудрости человека и творца, несомненно, знакома читателям многих и многих стран на разных континентах. Начиная с первых своих стихотворных книг, мастер поэзии утверждал идеалы гуманистического мироздания, помогал читателям разных социальных групп верить в торжество добра и справедливости. Чуткий к горечи утрат, материнским переживаниям о своих сыновьях, не вернувшихся с полей сражений, Мумин Каноат создал легендарную поэму “Голоса Сталинграда”. Это произведение, написанное почти полвека назад, и сегодня будоражит сознание, заставляет осмысливать величайшие военные трагедии с сердечной тревогой. Великая Отечественная война, будучи всенародной войной за справедливость, против фашизма, против нацизма, как никакая другая война обрела свое особенное поэтическое лицо. Стихотворения и поэмы о Великой Отечественной, созданные Александром Твардовским и Константином Симоновым, Евгением Евтушенко и Михаилом Светловым, Михаилом Дудиным и Мустаем Каримом, Расулом Гамзатовым и Алимом Кешоковым, являются для меня мерилем гражданской ответственности человека перед всем обществом, перед будущими поколениями. Я сравниваю поэзию М. Каноата с творчеством народных поэтов Беларуси

*Модархудо будӣ Замин, модархудои васлҳо,
Модархудои наслҳо, модархудои фаслҳо.*

Пимена Панченко, Аркадия Кулешова, Петруся Бровки, Нила Гилевича, Рыгора Бородулина – и вижу, что каким похожим является их сердечная боль за весь мир, какими похожими, близкими по существу являются найденные ими образы и символы человеколюбия.

На белорусский язык стихотворения М. Каноата переводил лауреат Государственной премии Республики Беларусь Геннадий Пашков. Статья о великом таджикском поэте вошла в восемнадцатитомную “Белорусскую Энциклопедию” на белорусском языке. Знаю, что Мумин Каноат приезжал в Минск, чтобы передать премию рабочих Нурекской ГЭС народному писателю Белорууси Василю Быкову.

Светлая память о Мумине Каноате останется в сердцах читателей Белорууси.

Минск, 18 мая 2018 г.

8

*Гуфто Замин: «эй Одамӣ, аз хандаат гул мекунам,
Гар тифл рӯяд аз гулам, тифлона гул-гул мекунам.*

ПАЁМИ ТАСЛИЯТИ ВАЗИРИ ФАРҲАНГ ВА ИРШОДИ ИСЛОМИИ ЭРОН САЙИД АББОСИ СОЛЕҲӢ

Хабари даргузашти шоири шаҳири порсигӯи тоҷик ва андешаманди фақид устод Муъмин Қаноат мӯчиби таассуф гардид.

Ӯ, ки унвони Шоири халқии Тоҷикистонро касб карда буд, дар осори мондагори хеш дар қолаби шеър ва достони ҷамосӣ, ҷамвора дағдаҳои сиёсӣ ва иҷтимоии мардуми рӯзгори хешро бо забони нағз ва гӯё баён мекард.

Тааллуқи хотири ин шоири пуровоза ва мероси азими маънавӣ ва ҳувияти ин минтақа ва сарзамини Эрон дар шеъри бадӯҳаи ӯ бо матлаи «Аз Халиҷи Форс меояд насими форсӣ» номи ӯро дар зеҳн ва хотираи эронӣён ҷовидон кардааст.

Инҷониб, даргузашти ин шоири муслиҳи иҷтимоиро ба миллати кишвари дӯст ва ҷамсои Тоҷикистон ва ҳама алоқамандони ӯ таслият гуфта ва аз Худованди мутаол ғуфрон ва раҳмати восеаро барои он марҳум хосторем.

9

Гоҳе гули гандум шавам, дар мавҷи тилло гум шавам,
Пайдо шавам дар хони ту, чун файзи дастархони ту,
Чун шоҳиди эҳсони ман, чун меҳнати дастони ту.

Олжас Сулейменов

ПАМЯТИ МУМИНА КАНОАТА

Известие о смерти Мумина Каноата – классика современной таджикской литературы, глубоко опечалило нас. Мумин Каноат – один из выдающихся поэтов Центральной Азии.

Он – один из лучших и любимейших поэтов современного Таджикистана. Его уход не оставил никого равнодушным не только в персоязычном мире, но и на всей территории бывшего СССР, где его знали и любили. Причина такой скорби не только в его неожиданной кончине, не только в том, что еще свежи и сильны чувства в связи с его смертью, но и в той устоявшейся любви к нему ценителей Слова.

Мумин Каноат – автор лучших поэм в современной литературе Таджикистана. Такие его известные поэмы как «Колыбель Авиценны» и «Голоса Сталинграда», несомненно, являются вершиной жанра в современной персоязычной литературе. Помимо этих произведений, широко известны его поэмы «Поэт и шах», «Днепровские волны», «Отец», «Раненые книги», «Мое имя – Таджикистан», «Эпос справедливости» (о гражданской войне 90-х в Таджикистане), «Звезда Исмата», «Масуд-наме» и др. Мумин Каноат – поэт-эпик, ему близко героическое повествование о прошлом, он создал в своих поэмах целостную картину жизни народа в определенном историческом периоде.

Две темы красной нитью проходили через все поэмы Каноата – роль личности в истории родного народа и тема войны, Второй Мировой войны, эхо которой донеслось и до Памирских гор... И, безусловно, самой

Ман духтари дар бистарам, эй он, ки мекорӣ маро
Бо дасти чап, бо дасти рост, чун ганҷ бардорӣ маро...

главной его поэмой о войне, которая одновременно воспекает мир и любовь, – это поэма «Голоса Сталинграда», блестяще переведенная Робертом Рождественским.

Эта эпическая поэма, полная драматизма, повествует о подвиге советских людей в борьбе против фашизма. Эта поэма стала совершенно новым словом в поэзии 70-х годов. Каждая глава поэмы создана в виде монолога: повествование идет от лица земли, реки, живых и мертвых, солдат и матерей, любви... Эти голоса сливаются в многоголосый реквием. Об этой поэме написано немало.

Она переведена на многие языки мира. Одним из серьезных произведений таджикской литературы является поэма Мумина Каноата «Колыбель Авиценны». В этой поэме Мумин Каноат предпринял удачную попытку ответить на философский аспект проблемы «личность – общество». Он стремился показать значение личности великого мыслителя для его современников и потомков.

Мумин Каноат также является автором удивительно тонких лирических стихов: любовных, философских и патриотических, как один из самых ярких и талантливых продолжателей дела своих великих предков – персидско-таджикских поэтов, признанных во всем мире.

Светлая память о нашем друге, Поэте и Гражданине навсегда останется в наших сердцах.

Ман модарам, тифли туро бо чаимсерӣ парварам.
Ман доварам, доди туро то осмонҳо мебарам...»

Михаил Синельников

Невероятное скорбное известие: кончина Мумина КАНОАТА. Итак Таджикистан за один месяц потерял двух самых значительных своих поэтов. Без Бозора Собира и Мумина Каноата таджикская поэзия и таджикский пейзаж выглядят иначе...

С Муминшо меня связывали очень давние приятельские отношения. Некогда я перевел его поэму «Колыбель Авиценны»

Горюю вместе с таджиками и приношу соболезнования их стране, выражаю сочувствие семье покойного поэта.

Москва, 18 майи соли 2018

12

Тоҷик зи роҳи ростӣ аввал заминро кишт кард,
Аз баҳри отаиҳонаҳо бо оби рӯяш хишт кард.

ПАЁМИ ТАСЛИЯТИ ҒУЛОМАЛӢ ҲАДДОДИ ОДИЛ, РАИСИ ФАРҲАНГИСТОНИ ЗАБОН ВА АДАБИ ФОРСӢ ВА БУНЁДИ «САӢДӢ»-И ЭРОН

Ба номи Худо

Хабари даргузашти шоири гаронқадри тоҷик, устод Муъмин Қаноат мӯчиби таассуф шуд. Эшон аз намояндаҳои ғайратманди шеъри муосири Тоҷикистон буд, ки дар даврони ҳукумати сотсиалистӣ, алорағми танғноҳо, ба пайравӣ аз устодоне чун Садриддин Айнӣ ва Мирзо Турсунзода, аз ҷараёни шеър ва адаби дерсолаи диёри устод Рӯдакӣ посбонӣ кард ва пас аз истиқлол онро ҳамчун амонате ба наслҳои баъдӣ мунтақил кард.

Осори мутааддиди он марҳум, ба хусус, шеъри мондагори ӯ дар бо-раи халиҷи Форс ҳамчун ёдгори боарзиш дар миёни адабдӯстони Эрон аст, ки аз он ҳамвора ба унвони хотираи меҳрубонӣ ва нишони дӯстии ҳамзабонон ёд мешавад.

Зоеъаи даргузашти ин шоири фақидро ба миллат ва давлати Тоҷикистон ва ҳамчунин, ба хонаводаи он марҳум таслият арз мекунам ва аз Худованди мутаъол барои ӯ раҳмату ғуфрон масъалат дорам.

13

Кишти нахустинро дуруд, Яшти нахустинро суруд
Дар васфи Митро – меҳри пок,
Қонуни аввалро навишт дар исмати зояндахок.

ПАЁМИ ТАСЛИЯТИ ХУЧЪАТУЛЛО АЮБӢ, ДАБИРИ КУЛЛИ КОМИССИЯИ МИЛЛИИ ЮНЕСКО-ЭРОН

Солҳо бояд, ки то як кӯдаке аз рӯи табъ,
Олиме гардад накӯ ё шоире ширинсухан.

Даргузашти устои фарзона Муъмин Қаноат, ки дар ҳавзаи форси-забонон ба унвони “Нимои Варорӯд” шинохта мешуд, ҳама шефтагони фарҳангу адаби форсиро ба сӯт нишонд. Солҳо пеш шеъри зебои устод Муъмин Қаноат “Забони модарӣ” чун насиме дилангез бар бӯстони адаби форсӣ вазид:

...Форсӣ гӯӣ, дарӣ гӯӣ варо,
Ҳар чӣ мегӯӣ, бигӯ.
Лафзи шеърӯ дилбарӣ гӯӣ варо,
Ҳар чӣ мегӯӣ, бигӯ.
Баҳри ман танҳо забони модарист,
Чунки меҳри модар аст...

Пас аз чанде сурудаи “Халиҷи Форс” аз ӯ ба ёдгор монд:

Аз халиҷи Форс меояд насими форсӣ,
Абр аз Шероз меояд чу сими форсӣ.
Дурр аз ин дарё намеҷӯям, чу дур афтодааст
Аз тағи дарё тағи чашми ятимии форсӣ.

Шаҳри наве бунёд кард, боғи наве обод кард,
Ҳар он чӣ будӣ дастрас, ӯ дар замин эҷод кард...

Мерасад аз киштии бишката шеъри бешикаст,
Шеър ҳам бишкаст бо панди қадими форсӣ.
Шайхро сармаст дидам як шабе аз бӯи нафт,
Рафт бо атри кафан атру шамими форсӣ.

Шоирон дар ҳар замон забони гӯӣ ҳар миллат ва пешкисватону пеш-гомони ҳар ҷомеа маҳсуб мешаванд, ки хушбахтона давлат ва мардуми Тоҷикистон ба шеърӯ шоир таваҷҷуҳи ҷиддӣ доранд ва қадри оноро медонанд.

Ин зойеъаро ба мардумони тоҷик ва ба вижа хонаводаи муҳтарами он азизи сафаркарда таслият арз менамоям ва барои он бузургвор улуви дараҷотро аз Худованд хоҳонам. Рӯҳаш шод ва ёдаш гиромӣ!

Як кас расиду ногаҳон гаҳвораи моро гирифт.
Як кас надида ҳарфро, «Қонуни» Синоро гирифт...

Алиаширафи Муҷтаҳиди Шабистарӣ,
раиси Анҷумани дӯстии Эрон ва Тоҷикистон,
сафири собиқи ҚИЭ дар Тоҷикистон

Ба номи Худованди қону хирад

Аз шумори чашм як тан кам,
Аз шумори хирад ҳазорон беш.

Қаноби оқои Низом Қосим,

Раёсати муҳтарами Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон, бо салом ва эҳтиром, даргузашти устод Муъмин Қаноат, шоири тавоно ва баландовозаи Тоҷикистонро ба хонаводаи муҳтарами он маҳрум, миллат ва давлати Тоҷикистон ва аъзои фарҳеҷтаи Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон ва ҳама аҳли фарҳанг ва адаби он кишвари дӯст ва бародар таслият гуфта, худ ва аъзои ҳайати мудираи анҷумани дӯстии Эрон ва Тоҷикистонро дар ин андӯх шарик медонем.

Бидуни ҳеҷ тардиде, устод Қаноат яке аз пояҳои пули иртибот ва дӯстии ҳама мардумони форсизабон, аз ҷумла Эрон Тоҷикистон буд ва фироқи ӯ мӯҷиби андӯх ва алами мардумони ин кишварҳо хоҳад буд.

Ёдаш ҷовидон ва биҳишт маъвояш бод.

Чун хони язмо шуд Замин, баҳри талоши як нигин,
Сад қавми кӯтаҳостин аз ҳар канору ҳар камин.
Қо кард Балху Суғдро дар ҳалқаи ангуштарин.

ПАЁМИ ТАСЛИЯТИ ҲУҶАТУЛЛО ФАҶОНӢ САФИРИ ЭРОН ДАР ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Аз шумори ду чашм як тан кам
В-аз шумори хирад ҳазорон беш

Ҳабари даргузашти шоири номдору фарзонаи тоҷик, устод Муъмин Қаноат, сарояндаи шеъри таърихӣ «Аз Ҳалиҷи Форс меояд насими форсӣ», он ҳам дар нахустин рӯзҳои моҳи меҳмониҳои Худо, боиси таассуф ва таъсири шадидаи инҷониб гардид.

Ин шоири бузург ҳаёти пурхайру баракаташро дар ҷиҳати эътилоӣ забону адаби муштаракамон сипарӣ намуд ва осору ёдгорҳои арзишманди ӯ на танҳо дар Тоҷикистон, балки дар ҳавзаи густурдаи Эрони фарҳангӣ низ мавриди таваҷҷуҳ ва иқболи алоқамандони шеъру адаб аст.

Худованд тафвиқ дод, то чанд ҳафта қабл аз даргузашти ин шоири азиз, барои охири бор хидмати эшон бирасам ва лаҳзаҳои арзишмандеро дар канори ин марди бузург сипарӣ намоям. Вай дар он ҷаласа матолиби ширине дар боби пайванд миёни ду миллат баён намуд, ки дар хотироти инҷониб то абад хоҳад монд.

Бешак, ғуқдони ин шоири бузург зоеъаи дардноке барои ҷомеаи адабу фарҳанги Эрони фарҳангӣ аст. Зимни арзи таслият ба бозмондагон ва тамоми алоқамандони эшон, аз пешгоҳи Худованди бузург барои он марҳум оромиши абадиву ҷаннат ва барои бозмондагонаш сабру тӯли умр орзу менамоям.

Дунёи тоҷик танг шуд, маъвои тоҷик санг шуд,
Аз ҳам гусаста бандҳо, ҳар санг як авранг шуд.

ТАСЛИЯТИ РАЁСАТИ ИТТИФОҚИ НАВИСАНДАҒОНИ ТОҶИКИСТОН

Раёсати Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон бо андӯҳи гарон ҳа-
бар медихад, ки 18-уми майи соли 2018 риштаи ҳаёти Шоири халқии
Тоҷикистон, дорандаи Ҷоизаи давлатии ба номи Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ,
Ҷоизаи давлатии Иттиҳоди Шӯравӣ, адиби ҷаҳоншумули тоҷик, арбоби
барҷастаи давлатию ҷамъиятӣ Муъмин Қаноат канда шуд.

Ин суҳансолори нодирагуфтор дар солҳои 50-уми асри гузашта бо
андешаҳои саршор аз ифтихори миллӣ ва назарҳои тоза дар шаклу да-
рунмояи шеър ба майдони адабиёт қадам гузошт ва назми тоҷикро ба
зинаҳои баландтаре бардошт.

Муъмин Қаноат 20 майи соли 1932 дар деҳаи Курговади ноҳияи
Қалъаихуми вилояти Мухтори Кӯҳистони Бадахшон ба дунё омада, на-
хустин шеърҳои ӯро ҳангоми таҳсил дар мактаб-интернати ноҳияи Ғарм
сурудаву дар рӯзномаи ноҳиявӣ чоп кардааст. Пас аз хатми омӯзишҳои
омӯзгории шаҳраки Навободи Ғарм дар соли 1951 муҳассили Донишгоҳи
давлатии Тоҷикистон шуда, ҷиддан ба кори шеър машғул гардид ва осори
гаронбаҳои адибони классики муосири ҷаҳонро омӯхта, дар ҳамин айём
ба кашфи зарфияту имкони шеъри нав даст ёфт ва дар соли панҷуми
таҳсилаш чанд намунае дар маҷаллаи «Садои Шарқ» ба таъриф расонд.

Пас аз хатми донишгоҳ дар соли 1956 Муъмин Қаноат бо тамоми ҳастӣ
ба кори эҷодӣ дода шуд, дар муддати даҳ соли фаъолият дар маҷаллаи
«Шарқи Сурх» чун шоир камол ёфта, дар сафи адибони тозақор ва ном-
вари Тоҷикистон қарор гирифт.

Аз дастии ақвоми араб нури муқаддас нор шуд.
Оташ баромад аз саро, сад шахр оташзор шуд.

Соли 1968 муовини аввал ва аз соли 1976 котиби якуми садорати
Иттифоқи нависандагони Тоҷикистон интихоб гардида, ин вазифаро
то соли 1991 адо намуд. Солҳои минбаъда аввал Кумитаи сулҳ, сипас
Пажӯҳишгоҳи осори хаттии Академияи илмҳои Тоҷикистонро сарварӣ
намуда, тайи солҳои 1996-2001 муовини раиси Шӯрои марказии Ҳаракати
ваҳдати миллӣ ва эҳёи Тоҷикистон, солҳои 2001-2011 муовини раиси Ку-
митаи Ҷоизаи давлатии ба номи Абӯабдуллоҳ Рӯдакӣ, дар солҳои гуно-
гуни фаъолиятҳои вакили Шӯрои Олии ИҶШС (1979-1991), узви Кумитаи
Мукофотҳои Ленинӣ ва давлатии ИҶШС дар соҳаи адабиёт, санъат ва
меъморӣ, узви Кумитаи шӯравии ҳамдилии мамлакатҳои Осиё ва Африқо,
узви вобастаи Академияи илмҳои Тоҷикистон буд.

Муъмин Қаноат чун дастпарвар, номбардор ва пайрави содиқи мак-
таби адабии устоди зиндаёд Мирзо Турсунзода дар шеърҳои дostonхояш
талову муборизаи инсонии пӯянда ва ҷӯяндою давронсозро ба хоҳири
шукуфоии Ватан ва хушбахтию саодати инсон тараннум намуда, пирӯзии
сулҳ бар ҷанг, хирад бар беҳирадӣ, нур бар торикӣ, адл бар зулм, ҷасорат
бар тарсӯй, озодагӣ бар бандагиро меҳвари асарҳои мондагори хеш қарор
додааст. Устод ин ормонҳои олии башарию баҳусус дар дostonхояш –
«Мавҷҳои Днепр», «Достони оташ», «Сурӯши Сталинград», «Тоҷикистон
– исми ман», «Падар», «Ситораи Исмаи», «Ғафвораи Сино», «Ҳамосаи дод»,
«Масъуднома» бо забони фасеҳу баёни сарех ба тасвир гирифта, дар инки-
шофи жанри дoston дар адабиёти тоҷик форс корномаи бузурги эҷодӣ
нишон дод. Ӯ ба адабиёти тоҷик тавону мадори тоза бахшида, мактаби
эҷодие ба вучуд овард, ки дар он адибони номваре чун Лоик Шералӣ,
Бозор Собир, Гулрухсор, Гулназар, Қутбӣ Киром, Аскар Ҳаким, Низом

*Аз нури оташгоҳҳо Афросиёб оташ гирифт,
Тасвир дар девору дониш дар китоб оташ гирифт...*

Қосим, Фарзона, Абдулҳамиди Самад, Саттор Турсун, Сайфи Раҳим, Чо-нибеки Ақобир, Баҳманёр ва дигарон ба воя расиданд.

Муъмин Қаноат аз пурнашртарин шоирони тоҷик дар тамоми ҷаҳон аст. Осораш борҳо ба забонҳои русӣ, англисӣ, форсӣ, украинӣ, арабӣ, олмонӣ, фаронсавӣ, ўзбекӣ, тоторӣ, чехӣ, булғорӣ, лаҳистонӣ, испанӣ, муғулӣ ва ғайра chop шудааст.

Хидматҳои устод Муъмин Қаноат бо як қатор ордену медалҳо ва ифтихорномаҳои Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон қадр гардидаанд. Ин абармарди арсаи фазлу адаб бо ашъори баланду нотакрор, хислатҳои ҳамидаи инсонӣ ва химатҳои бедареғаш дар худшиносиву худогоҳӣ, полудагии забону баён ва муаррифии Тоҷикистони азизу адабиёти нобаш маҳбуби ҳар фарди ин марзу бум буду ҳаст ва хоҳад монд.

20

*Қавми дигар ин шеваро бо тарзи нав такрор кард,
Ҳар ҷо баландии замонро бо замин ҳамвор кард.*

Гулрухсор

СЕҲРИ СУХАН

Аз пайи тобути розпӯши Устод Муъмин Қаноат

*Биранҷад чу шоир бимонад ҳиҷо,
Ҳиҷо то қиёмат бимонад ба ҷо!*

А. Фирдавсӣ

Ў рафт, суханваре ба ҷояш нарасад,
Аз лафзи дарӣ дурри сафояш нарасад.
Ойинаи обшор зангор гирифт,
Аз шаршарае савту навояш нарасад.
Ҳарфи наву ашъори наву шеваи нав,
Сабки нави асроркушояш нарасад.
Зангӯлаи дарси орифон аст ҳамӯш,
Аз мактаби дарбаста садояш нарасад,
Аз анҷумани адаб, ки бори аҷаб аст,
Ирфони нигоҳи ошнояш нарасад.
Аз ранги сухан ганҷи шараф бурд, намурд.
Дорои гадо ба хоки пояш нарасад,
Гӯянд: “Равему боз оянду раванд”,
Ў рафт, Қаноате ба ҷояш нарасад!...

❖ ❖ ❖

Осмон гуҳарафшон, гулситон гулафшон аст,
Ин баҳори шоиркуш баҳри ман зимистон аст.

21

Низом Қосим

ЧАШМИ ҲАМА ЧАШМАИ ВАТАН ТАР БОШАД...

Эй шоири хоки Ватану оби Ватан,
Ҳамсуҳбати офтобу маҳтоби Ватан,
Монд аз ту нишона сухани ноби Ватан,
Мероси ту монд шеъри шодоби Ватан.

Сад чашмаи дил аз суҳанат дарё шуд,
Гармии суҳан аз суҳанат эҳё шуд,
Аз нури Ватан гуфтиву аз нори Ватан,
Имрӯзи Ватан дар суҳанат фардо шуд.

Ҳар ҳарфи ту як санги Ватан буду бувад,
Бар пояи авранги Ватан буду бувад,
Ҳамрозу ҳамоҳанги Ватан буду бувад,
Номи Ватану нанги Ватан буду бувад.

Аз ҷустани ту басо ниҳон гашт аён,
Аз завқи ҷавонат сухани пир ҷавон,
Аз чашмаи шеъри обдорат ҳама сӯй
Шуд Ваҳшу Днепру Волгаи шеър равон.

Бишнида ба гӯши ҷону дил рози Ватан,
То гӯши ҷаҳон расондӣ овози Ватан.
Бо заҳмати ҷонгудозат аз ҳарфи вафо
Барпо кардӣ ҳайкали сарбози Ватан.

Ваҳши сухани ту нобу шодобтар аст,
Варзоб зи мавҷи шеър Варзобтар аст,
Ҳар кӯҳ ба шеъри туст сарболотар,
Рӯҳи Ватан аз ҳарфи ту беҳобтар аст.

Дар сина гирифта дарди дерини Замин,
Додӣ ба суҳан ту вазну тамкини Замин.
Бурдӣ ба само ту аз Замин қадри суҳан,
Таҳсини само бар туву таҳсини Замин.

Аз шеъри ту ҳар диле муҳаббат омӯхт,
Бишнида садои ту, садоқат омӯхт,
Имону амони зиндагӣ ёд гирифт,
Муъмин шудаву дарси қаноат омӯхт.

Дастону суруду ғазалат мемонад,
Ширинии шеъри асалат мемонад,
Будат амали фузун дар ин дори фано,
Аммо сухани чун амалат мемонад.

Аз хоки фарҳанги куҳан рӯид алафзори баланд,
Чун мазраи сабзи фалак аз баҳри гову гӯспанд...

Танҳо на ду чашми мову ман тар бошад,
Чашми гулу наргиси чаман тар бошад.
Бо ёду хаёли шоири тарсуханаш
Чашми ҳама чашмаи Ватан тар бошад.

Дарёшудагони чӯи Турсунзода,
Афзунии обрӯи Турсунзода –
Бозору Қаноат аз пайи Лоиқи хеш
Рафтанд ба рӯбарӯи Турсунзода.

24

Танҳо баландӣ кӯҳ монд, рамзи баланди рӯҳ монд,
Байни ду кӯҳи сарбаланд як қуллаи андӯҳ монд.

Камол Насрулло

ОИНАИ ОБШОРИ ПОКӢ

Файзи суҳан аз замини мо рафт,
Сарводаи ростини мо рафт.
Нури назари баландбинаш,
Чун ҷоиза аз ҷабини мо рафт.
Чун буд қаноти мо Қаноат,
Болу пари озарини мо рафт.
Дар маснади шеър шоҳи мо буд,
З-ангуштари мо нигини мо рафт.
Бо кӣ бубарам амонатамро,
Имрӯз, ки ин амини мо рафт.
Ӯ бурд ҳазинаи суҳанро,
Чун маҳзани вопасини мо рафт.
“Шаҳнома”- саро зи баъди ӯ кист?
Устураи охирини мо рафт.

Дардо, ки сутуни бовари мо,
Неруи дили яқини мо рафт.
Озоданиҳоду покбунёд
Некисмату некбини мо рафт.
Бас номаи нонавиштаро бурд,
Армони дили ҳазини мо рафт.
Оинаи обшори покӣ
Покизағуҳартарини мо рафт.
Зебандаи минбари суҳан буд,
Он шоири нозанини мо рафт.
Шоҳинпарӣ шеъри мо, дарего!
Пири суҳани навини мо рафт.
Бо рақси самоғи лоязоли
Бар чархи барин барини мо рафт.

25

Аз ин баландии ҷаҳон то осмон як зина буд,
Лекин само бироҳ буд, кӯру кари дерина буд.

Ато Мирхоҷа

ЛАЙЛАЙИК БАР БОЛИНИ ОХИРАТИ УСТОД МУЪМИН ҚАНОАТ

Курговадо, Курговадо,
Бар ман бадо, бар мо бадо.
Шоирбачат рафт аз дунё,
Лайлай, шоир, вой аллаё!
Курговадо, Курговадо,
Имшаб чӣ бороне задо!
Хушрӯйбачат рафт аз дунё,
Лайлай, хушрӯй, вой аллаё!
Курговадо, Курговадо,
Олам шуда обу адо.
Олимбачат рафт аз дунё,
Лайлай, олим, вой аллаё!
Курговадо, Курговадо,
Гӯши фалак шуд пурсадо.

Уқоббачат рафт аз дунё,
Лайлай, уқоб, вой аллаё!
Курговадо, Курговадо,
Тоҷик шуд шоиргадо.
Муъминшоят рафт аз дунё,
Лайлай, Муъмин, вой аллаё!
Курговадо, Курговадо,
Бар мо назар кардаст Худо.
Шахбаччаат рафт аз дунё,
Лайлай, шаҳо, вой аллаё!
Курговадо, Курговадо,
Қонам шуд аз ҷисмам ҷудо.
Шеъри Аҷам дорад азо,
Лайлай, падар, вой аллаё.

26

Тоҷик аз ин парвозгаҳ омодаи парвоз буд,
Дар роҳи ёре, ёваре як умр гӯшовоз буд.

МУЪМИНТАР АЗ Ӯ МИЁНИ МО НЕСТ

Муъминтар аз ӯ миёни мо нест,
Ин тозағуҳар зи кони мо нест.

Андешаи коинотсайраш
Дархурди дилу забони мо нест.

Таъаш бувад ошени Анқо,
Яъне, ки дар ошени мо нест.

Зардуштниходу рӯдакиҳарф,
Нуре, ки сиришти қони мо нест.

Шоҳи абадии мулки шеър аст,
Мулке, ки аз ин ҷаҳони мо нест.

Ӯ ҳайкали назм сохт, оё
Худ ҳайкали қаҳрамони мо нест?

Монандаи қуллаи Бадахшон
Оё масали тавони мо нест?

Як Носири Хусрави нав оё
Дар розгаҳи равони мо нест?

Холи зи шарори ҷонфурӯзааш
Оташкадаи Карони мо нест.

Пиронасар оташе, ки дорад,
Дар ҳеҷ дили ҷавони мо нест.

Гӯянд зи ному аз нишонаш
Давре, ки дар он нишони мо нест.

Пайғамбари шеъри форсӣ ўст,
Тардид дар ин баёни мо нест!

27

Ту лофи Ватан мезанӣ, тани ҷудои ман аст,
Ба он худо, ки қасам меҳӯрӣ, худои ман аст.

Рустам Ваҳҳоб

ШАҲОДАТИ ИНСОН

Нигоҳи равшани ту обшори Яздон буд,
Сукути лаҳзаи ту достону девон буд.
Силеҳи сулҳ намондӣ зи даст то дили хок,
Ҳамеша хонақаҳат арсагоҳу майдон буд.
Сурӯши минавият раъди аҳриманафкан,
Ниёишат нафаси ҷонфишони Раҳмон буд.
Ҳазор соли дигар дар қаламрави Хуршед
Нидо кунанд, ки “ӯ шоири Хуросон” буд.
Ғамат ба сина ниҳон ҳамчу ганҷи Қорун буд,
Нишот дар кафи ту парчами парафшон буд.
Иёри шеъри ту ҷуз дурри Рӯдакӣ набувад,
Ки дар сиришти ту фарҳанги Оли Сомон буд.
Зи ҷумла рутбаву унвону ифтихори ҷаҳон
Ҳамин бас аст, ки Исми ту Тоҷикистон буд.¹
Барои насли башар дафтари муҳаббати ту
Шаҳодатест, ки қарни ту қарни Инсон буд.
Ниҳода тан ба Ватан, ҷон бар осмон бурдӣ,
Чӣ ҷовидона нишастӣ, чӣ ҷовидон бурдӣ.

1. Ишора ба достон ва девони «Тоҷикистон – исми ман».

Ман ин саҳро ба по паймудаю бо ақл санҷидам,
Ба ҷои тайр садҳо тирро дунболапар дидам.

Адибаи Хуҷандӣ

ҒАЗАЛИ ЁД

Милён ҳазор баргу баҳор ояду равад,
Милён чаман навои ҳазор ояду равад.

Дар роҳи шаҳриёри сухан чашми рӯзгор
То гирязор зору фиғор ояду равад.

Милён ҳазор муддаии шеърӯ шоирӣ
Чун гарду хоку боду бухор ояду равад.

Шояд сухан ба сидраи хуршед меравад,
Ҳури сухан, ки нурнисор ояду равад.

Симфониёи об ва борон, садои нур,
Консерти баргҳои чинор ояду равад.

Тақвимиро шамол барад, турна оварад,
Дар фурсате ҳазор баҳор ояду равад.

Аз хоки тира ҳеҷ намерӯяд офтоб,
Милён ҳазор чашм, ки чор ояду равад.

Муъмин Қаноат аст яке офтоби шеър,
Ӯ монад! Ин ҳазор ҳазор ояду равад...

*Ба ҳикмат бар худоҷӯ як худо кофист,
Чу аз баҳри заминне як само кофист.*

Озарахи

ДАРЕҒНОМА

Ватан гирён, ки шоир рафт, афсӯс!
Сафар омад, мусофир рафт, афсӯс!
Чаман бо қисмати булбул чӣ созад,
Чу мурғони муҳочир рафт, афсӯс!
Ҳадиси достонаш дар забонҳо,
Суханпардозии моҳир рафт, афсӯс!
Шукӯҳи рӯдбору чашмасорон,
Ба рӯҳу ҷони тоҳир рафт, афсӯс!
Каронро сӯи шаҳри бекарон бурд
Иморатсозии соҳир рафт, афсӯс!
Падарсолори шеъри ноби тоҷик
Куханзоду муосир рафт, афсӯс!
Ҳамон Муъмин, ҳамон кӯҳи Қаноат,
Дилаш пур ғашт, охир рафт, афсӯс!
Ғами Мирзову Лоиқ дар ҷигар дошт,
Пас аз Бозори Собир рафт, афсӯс...

30

*Мақоми аз ҳама боло атои эзиди пок аст,
Ба ҳар ҳосе, ки арзонӣ бидорад, ҳок афлок аст.*

Салими Зарафшонфар

ПАНҶ МАВҶИ МОТАМ

1

Аз тирамаҳ батар ин фасл оё баҳор мебошад?
Шоиркушӣ бувад кораш, оҳ, ин чӣ кор мебошад?
Ҳар меғи он ба рӯйи сар мисли наёми пуртеғ аст,
Ҳар сабзааш ба зерӣ по ҳамтои хор мебошад.
Ин кист, баъди ӯ холӣ овардгоҳи шеъри мост?
Муъминшаҳи шаҳаншаҳфар ин шаҳсавор мебошад.
Ӯ рафт, Лоиқу Бозор осематар аз ӯ рафтанд,
Дар ҷабҳаи сухан монда гарду ғубор мебошад.
Аз дидаҳои зори мо дидори ӯ ниҳон бинмуд,
Майли қазо ба майли мо кай созгор мебошад.
Рафт аз канори мо Пири дастонсарои мо, шояд
Он ҷо, ки Пири Тӯс ўро дар интизор мебошад.
Чун обшори Курговад чашми сиришкбори ман
Аз акси рӯйи ӯ умре ойинасор мебошад.
Лол арҷи кӯҳи Помир аст, аз сӯзи ғам ба дил онро
Гардида об ҳар лаъле Сурхобвор мебошад.

31

Намонда сар яке дар болиши ман,
Начида донае аз дониши ман.

2

Асои хома мегирам
Ба даст андар асои ӯ,
Ки Пири шоирон дар даҳр дигар нест.
Гаҳе афтам ба ин паҳлӯ,
Гаҳе афтам ба он паҳлӯ,
Азеро муттакои ман маро имрӯз дар бар нест.
Замин ларзид, ҷонам дар бадан ларзид,
Замин ларзид, сар то сар Ватан ларзид,
Аз ин гӯша ба он гӯша Бадахшони сухан ларзид,
Замин шаҳқулларо балъид,
Кунун бо қуллаҳо он қуллаи Албурзманзар нест.
Сурӯш аз шаҳри Истолингирод ояд:
«Дареғо, охирин сарбози Истолингироди шеър
Фитод аз тири дайдуи адӯ, инак ба сангар нест».
Ба Кавсар кард оё рӯди Курговад иваз устод,
Зи ёдаш бурда, ангорӣ, ки худ мегуфт:
«Бинӯшу лаззаташ дар хотират медор,
Чу оби рӯди Курговад гуворо оби Кавсар нест».
Зи резиш лаҳзае борон намеистад,
Бубинед, осмон гиряд.
Рабояд аз миёни мо азизонро,
Вале рӯзу шабон гиряд.
Маро бар ашки тимсоҳии ӯ з-ин баъд бовар нест.
Бихоҳам шеъри тар гуфтан

Ҷаҳондоре, ки аз худ бохабар нест,
Зи ганҷи адлу дониш баҳравар нест.

3

Ба ёди он азизи хеш, вовайло, набитвонам,
Чу тар гардид ҳар як сафҳаи дафтар
Зи ашки ман бад-он миқдор,
Ки баҳри шеъри тар бингоштан ҷое ба дафтар нест.

Буд рӯи дӯши мардум бошитоб
Сабзмахмалпӯш тобуташ равон.
Росту хам гашта, раҳ тай мезаданд
Ҳамчунон амвоҷи дарё одамон.

Ў фароғатманду ёрон бефароғ,
Беғам ӯ будиву ёрон ғарқи ғам.
Оҳашон боло ҳубоб андар ҳубоб
Мебаромад сӯи гардун лочарам.

Буд тобуташ чу киштӣ дар шино,
Буд мардум ҳамчу дарё мавҷзан.
Дар нигоҳи ман, ба Ҷовидон бирафт
Ў савори киштии сабзи сухан.

Кашидам фани худ ба лафзи дарӣ,
Ки ояд аз он шеваи модарӣ.

4

Ба дуристон, аё Шаҳбози Дарвоз,
Кушудӣ ногаҳон шаҳболи парвоз.
Ба нуристон расидӣ, барнагаштӣ,
Шудӣ дар Шед оё лонапардоз?

5

Пояи тобути ӯ бар даст мерафтам,
Зер-зери он баландӣ паст мерафтам.
Дар раҳи ҳамвор ноҳамвор мерафтам,
Чашм обафшон, дил оташбор мерафтам.
Дигаронро дидаву нодида мерафтам,
Пойи ину он ба по пахшида мерафтам.
Зери тобути гарон хомӯш мерафтам,
Чунки тобути Сухан бар дӯш мерафтам.

34

Зи қатри замин то ба чархи барин,
Басе роҳ бурдам, ба чуз роҳи кин.

Нукраи Суннатниё

ДАРДИ ДИЛ

Расидӣ оқибат бар саргаҳи оғоз,
Кашидӣ то фалак аз дилхушӣ овоз,
Ки ту аз батни хоки худ
Кароншаҳрат дубора ёфтӣ, Дарвоз!
Вале
Напоид дер шодият,
Ки ин аст,
Русуми чархи дунпардоз:
Якат гар медихад,
Он дигаратро меситонад боз.
Ситонд аз ту Қаноатро,
Чанори сояфканро,
Қаноатманд буданро.

Аё Дарвоз!
Аё, эй модари раҳпо!
Дарат бозу дилат боз аст,
Гумонат, ки
Бирафту бар нагашт бар хона Анваршоҳ
Муъминшоҳ меояд?
Варо, ки ту каламбардаст кардиву
Аламбардаст кардиву

35

Чу пояндагии ҷаҳон бо фан аст,
Бувад то фанам, ин ҷаҳони ман аст!

Ба майдони адаб охир гуселондӣ,
Ба аҳли дил
Ба бар аҳли адаб сарҳанг шуд охир,
Сару сардафтари фарҳанг шуд охир.
Ба ақли худ ҷаҳондоне,
Ба табъи худ суҳандону ҷаҳонбоне,
Дар ин дунёи зулмонӣ
Саропо нанг шуд охир,
Ки аз қалбаш садо бар қуллаҳо бархост:

«Ба тундӣ мавҷи дарёям,
Ба тамкин сабри саҳроям,
Ба нармӣ чун дили ошиқ
Ба сахтӣ санги хороям»...

Чунин охир калонаш кардӣ,
Эй Дарвоз!
Ба дунёи суҳан аз шонаи худ додияш парвоз!
Варо кай бим аз шеру палангон буд,
Ки парвозаш баланд аз авҷи
парвози уқобон буд

Ва зери болҳои ӯ
Ҳама хоки ниё,
Мулки Хуросон буд.

36

Барои бедилу соҳибдилон дил офарид Одам,
Ба одам нӯйдору, заҳри қотил офарид Одам.

Аё Дарвоз!
Аё, эй зодбуми шоири дилҳо,
Аё, эй модари раҳпо
Варо, ки додай аз каф
Дубора бар намегардад,
Дар он як пора гардунат
Ба ҷуз ахтар
намегардад!

Дигар
Туву домони ту
Ба дасти мавҷи Панҷе, ки шабу рӯзон
Сараш бар саҳраҳо кӯбида мемӯяд:
«Бародарам, бародарам,
Бародари ба ҷону дил баробарам».
Ва ӯ дар теппаи Лучоб
Қатори он ҳама сарлашкарони назм
Силаҳ бишкаста,
бар хоби абад рафта.

Ва ҳар испедадам
«Шафақ аз тегаи Алванд бо ҷоми худовандӣ,
Ба рӯи гунбази ӯ аз майи сурхи самарқандӣ
Чу дар ҷоми нагуе бода мерезад...»
Ва ҳам шабодааш ҳар шомгаҳ бо дарди дил сарвода меҳонад:
«Чу тухми одамӣ бар хок мерезад, намехезад,
Намехезад...»

37

Ту мерафтию тобути ту чун сайёра мечунбид,
Бухоро, модари зорат, сари гаҳвора мечунбид.

Шаҳрия

ХУРШЕДИ СУХАН

Аз рафтани хуршеди сухан мегирям,
Бар зулмати сарди анҷуман мегирям.
Холист хиёбони ватан бе шоир,
Пур гашта ғамаш ба ҷону тан мегирям.
Хушбахт будам зи қомати болояш,
Бишката қадаш зери кафан мегирям.
Садҳо ғазали нагуфта монад ба лабаш,
Дар мотами фарзанди сухан мегирям.
Бар шоири хушсадову бофазлу хирад,
Бар булбули гулбоғи ватан мегирям.
Атри суханаш бўи муҳаббат мекард,
Бар накҳати рафта аз чаман мегирям.
Соҳибназари қофилаи шеъри дарӣ,
Бар қофилаи шеъру сухан мегирям.
Гуфтам, ки ба зодрӯзи ӯ гул бубарам,
Ночида гуле аз ин чаман мегирям.
Инак ба тавофи хоки ӯ омадаам,
Хокам ба сару бар дилу тан мегирям.
Дарвоз чу мерафтӣ, гулафшон мешуд,
Бар шоири Дарвози куҳан мегирям.
Бар Муъмини шоиставу бар шоири халқ,
Аз баҳри Қаноати Ватан мегирям.

Сарогозат Бухорою саровози ту Алванд аст,
Миёни ин ду манзил банд-банд, пайванд-пайванд аст.

ЧАҲОРБАРГАҲОИ ДАРД

Хуршеди сухан рафту раҳам тор шудааст,
Дар боғи сухан гули сухан хор шудааст.
Дар хоки Лучоб хуфта Устои азиз,
Ҳамсоя ба Лоиқу ба Бозор шудааст.

✽ ✽ ✽

Сардафтари шеъри нав ту будӣ, Устод,
Аз мактаби шеъри ту гирифтем савод.
Он дасти ғазалнависи ту бар лаби мо
Гӯё, ки қанди порсиро биниҳод.

✽ ✽ ✽

Ёди ту ба хайр Устои ҳамадон,
Ғаф ғалсафа меғуфтӣ, ғаф аз шеъри равон.
На тоҷири шеър будӣ, на шеъртарош,
Эй Рӯдакии сонӣ дар ин даври замон.

✽ ✽ ✽

Чашми дили ту саводи зебой дошт,
Ҳар сӯ, ки назар кардӣ, зебой кошт.
Чун қомати ту пеши касе ҳам нашуд,
Ҳаштод гузаштӣ, боз барной дошт.

Шафақ аз тегаи Алванд бар ҷоми худовандӣ -
Ба рӯи гунбази ту аз майи сурхи самарқандӣ.

Аъзами Хуҷаста

АНДҶҲИ ТУ ҶО НАМЕСАВАД ДАР ОЛАМ

Рафтӣ, эй устоду оташ бар дилу ҷонҳо задӣ,
Пар задӣ, боди хазонро бар гулистонҳо задӣ.
Абри сад фасли баҳоре пушти чашмам ҷо гирифт,
Вопасин ашъорро бо лаҳни боронҳо задӣ.
Будани ту эътимоди шеър буду шоирон,
Рафтӣ, аммо рахнае бар кохи имонҳо задӣ.
Шоире будӣ, ки дар паҳнои шеъри порсӣ,
Парчаме аз ҳувиат, фарҳанг, инсонҳо задӣ.
Аз тамаллуқ дур будӣ, бо садоқат ошно,
Ҳарфро аз обу аз ойина бо онҳо задӣ.
Шоири дардошно, устураи миллатпараст,
Мисли Аҳмадшоҳ дасту дил ба тӯфонҳо задӣ.
Шеъри оламгири ту худ эътибори миллат аст,
Мухри миллатро ба рӯи барги давронҳо задӣ.
Тоҷикистон аз ғами ту мотамистон шуд, дарег,
Ҳасрате дар қалби эронӣю афғонҳо задӣ.
То ҷаҳон боқист, номат ҳамрадифи лаҳзаҳост,
Исми зебои худатро дар дилу ҷонҳо задӣ.

Ҷу дар ҷоми нагунае бода мерезад ва он холист,
Ҷаҳон аз номи ту пур гашту он ҷоми Ҷаҳон холист.

✽ ✽ ✽

«Тоҷикистон – исми ман» гуфтию исмат зинда бод,
Алвидоъ Муъмин Қаноат, алвидоъ, эй зиндаёд!

✽ ✽ ✽

Абрам, ки ба рӯи даштҳо меборам,
Бодам, ки ба марги баргҳо менолам.
Зарфи дилам аз ғами ту уфтоду шикаст,
Андуҳи ту ҷо намешавад дар олам.

*Зулм – аз зулмот, озодӣ – зи нур,
Дод – аз инсоф, бедод – аз ғурур.*

Абдуҷаббори Сурӯш

ДИДОРИ ХУДО ХУРСАНДӢ

Дар Шеър ва Зиндагӣ чу Муъмин будӣ,
Аз Зиндагиву Шеър каноатмандӣ.
Монандаи Офтоби ҳангоми ғуруб
Чашм аз сари кӯҳсори мо баркандӣ.
Ин бор ту чашмҳои худ, эй Шоир,
Аз дидани мо ҳамешагӣ мебандӣ.
Аз рафтани ту дидаи мо гирён аст,
Аммо ту ба Минуи Худо механдӣ.
Мо аз сафари равони ту ғамгинем,
Аммо Ту ба дидори Худо хурсандӣ!

42

*Моҳ мезад ғўта дар дарёи Вахш,
Об мешуд раҳи аз рангу дурахш.*

Муҳаммадризо Тоҷдинӣ

ЛАЪЛИ БАДАХШОН

Кунам чун шеърро қозию довар,
Надорам марги шоирро ба бовар.
Кучо Муъмин Қаноат даргузаштаст,
Ки шеъру меҳри ӯ бар дил навиштаст.
Зи шеъру шоирӣ хуршеду тобон,
Чу кони гавҳару лаъли Бадахшон.
Дилу ҷонаш чу анбони муҳаббат,
Навову нойи ӯ ҷони муҳаббат.
На танҳо шоиру озодаинсон,
Гулу гулзори хуррам буд дар ҷон.
Бувад маънии номаш - расму роҳаш,
Хирад имон - қаноат такягоҳаш.
Камолу маърифат дар зоти покаш,
Шароби маърифат дар ҷоми токаш.
Шиору шеъри ӯ адлу саховат,
Сафири меҳр буду бо рисолат.
Ба дӯшаш парчами меҳру вафо буд,
Дилаш хуршеди рахшон пурзиё буд.
Ҳамеша фаҳри ӯ аз Ориё буд,
Зи ҳар Аҳримане аз дил раҳо буд.
Дилу ҷонаш Аҳуро буду пурнур,
Ба таърихи қуҳан пуришқу пуршӯр.

43

*Зер – дарё, кӯҳ – боло, роҳ – танг,
Тангное, аз замин то моҳ санг.*

Ватандору шиораш ишқи меҳан,
Чу булбул нағмааш дар боғу гулшан.
Чу Фирдавси сурудаш моми Меҳан,
Чу Кова ошёнаш боми меҳан.
Ба фарҳанги ниёгон муъмини сахт,
Зи Яздону Ахуро бар дилаш рахт.
Ба покию садоқат зарнишон буд,
Ҳамеша раҳнамо моҳи шабон буд.
Бинӯшам шири шеърашро зи ҷонам,
Бибӯсам хокаш аз рӯҳу равонам.
Қаноат Муъмину Муъмин Қаноат,
Зи хайли родмардон босалобат.
Намирад то абад ҳам ёду номаш,
Бинӯшад ҷону дилҳо шеъри ҷомаш.
Ба гулзори адаб ҳамчун баҳор аст,
Фурӯзонахтаре дар шоми тор аст.
Чу Носир Хусраваш озодагӣ буд,
Ҳамора душмани ҳар бандагӣ буд.
Бимонад шеъру номаш ҷовидона,
Ба ҷангу ӯд ашъораш тарона.
Ба Бозору ба Лоиқ таҳният бод,
Ки Муъминшо муаллим буду устод.

*Сулҳ буд, чун зери боло санг буд,
Суми аспон бо замин дар ҷанг буд.*

Беҳрӯз Забеҳулло

ЭЙ ВОРИСИ ШАҲОМАТИ ИН ҚАВМИ БОШУКӢХ

Монанди як паранда, ки парвоз кардай,
Танҳо парандае, ки қафас боз кардай.
Дар қарни инҳитоти ҳунармандиву ҳунар
Дарвозро даричаи Шероз кардай.
Қарни сукути ақлу хурӯши шиор буд,
Бо шеъри ноб замзама оғоз кардай.
Эй вориси шаҳомати як қавми бошукӢх,
Масъудро ту зиндаву мумтоз кардай.
Ҳам хашму ҳам сукути ту аз ҷинси ҳикмат аст,
Ҳақ дорӣ, инчунин ба Ватан ноз кардай.
Баъд аз ҳаками Тӯс – ту пири суханварӣ,
Баъд аз ҳаками Тӯс – ту эъҷоз кардай.
Сангарнишини сангари номуси миллатӣ,
Хидмат барои халқи сарафроз кардай.
Ҳаргиз барот марсияхонӣ намекунам,
Зеро ки ту намурдаӣ, парвоз кардай,
Зеро дубора зиндагӣ оғоз кардай!

Киштаҳо сар мекашад аз киштзорони баланд,
Зиндагӣ сар мекашад бо кӯҳсорони баланд.



Дареғо булбул аз боғу чаман рафт,
Суханпардозу устои сухан рафт.
Азизон, нолаву фарёдам аз чист?
Қаноат маҳфилорои Ватан рафт.
Дар ин гулшан на гул монду на булбул,
Сафои лолаву сарву суман рафт.
Кучо шуд Юсуфи гумгаштаи мо?
Ба дасти пири Канъон пираҳан рафт.
Чу тундар ғулғуле афканд, ангор
Чу бод аз кӯху саҳрову даман рафт.
Ҳамон наққоли базми хусравонӣ,
Ҳамон вассофи разми ҷону тан рафт.
Ҳамон ғаввоси дарёи маъонӣ,
Ҳамон донои асрори куҳан рафт.
Намонад гавҳари ноби Бадахшон,
Чу аз кӯҳи сухан ин кӯҳкан рафт.
Ба назди кадхудои “Шоҳнома”
Ба назди Геву Гударзу Пашанг рафт.
Ба назди Боязиду Пури Сино,
Ба назди дӯстони хештан рафт.
Масехосирату Зардуштурат,
Фалотуни фунуни мову ман рафт.
Дихад Шероз бӯи атри Дарвоз,
Бад-он дарвоза ҳам мушки Хутан рафт.
Сипаҳсолори назми нағзи тоҷик,
Сухансолору садри анҷуман рафт.

46

Мардҳо дар размҳои марзбонӣ мурдаанд,
Модарон дар ҷангҳои меҳрубонӣ мурдаанд.

Исфандиёри Назар

ЭЙ АҲУРОИ ШЕЪРИ БЕДОРӢ...

“Бояд дар сӯғи устод ба баландии арши Худо нолид,
аммо чӣ кунам, ки беш аз ин тавонам нест”

Ҳеч кас мисли ман намегиряд дар ғарибӣ ба сӯғи рафтани ту,
Ҳеч кас мисли ман намесӯзад дар азои сухан ба мурдани ту.
Муъминини шеъри порсӣ будан, бо Қаноат, ба порсой кас
Ғайри ту, ғайри ту надонам ман, эй Биҳишти Худой маъмани ту!
Порсӣ – ин забони инсу парӣ, – шакли инсон агар ба худ гирад,
Накунад сачда ҷуз ба Қиблаи ту, наниҳад сар ба ҷуз ба домани ту.
Ба кадомин ҳамоса ман гириям рафтанатро зи кӯчаи дунё?
Дар кадомин қасида мегунҷад сӯғи аз ин ҷаҳон гузаштани ту?
Баъди ту кай бувад Аҳурой шуълаи шабчароғи ин миллат?
Эй Аҳурой шеъри бедорӣ, эй Аҳурой мо муҳаймани ту!
Мерасад, мерасад ба гӯшам талх, аз ҳама гӯшаҳои шеърӯ сухан,
Шеване дар расои пури падар, шеваи нолаҳову шевани ту.
Ҳеч кас, ҳеч кас надорам ман, ки дар ин ҷо ба мурданам гирияд,
Кас ба ман ҷуз худам намегӯяд: ту кӣ ҳастӣ? Кучост Меҳани ту?
Ҳеч кас ҳамчу ман намесӯзад, ҳеч кас ҳамчу ман намегиряд,
Дар ғарибӣ, ба сӯғи мондани хеш, дар ғарибӣ, ба сӯғи рафтани ту...

47

Сафар Абдуллоҳ

Дареғо, рафтиву ин шаҳр бе ту холӣ хоҳад шуд,
Дилам, чун нахнамо гардида, аз ғам, қолӣ хоҳад шуд.
Дареғо, дар Ватан кас нуктафаҳми шеъри нобат нест,
Рафиқи ғамгусоре бар ман ин ҷо ҷуз китобат нест.
Дареғо, дар Ватан будӣ ғарибе ошиқи Меҳан,
Сурудӣ дардҳои ин Ватанро бо ғаму шеван.
Ба кӣ гуфтӣ дилат қасди паридан дорад аз ин ҷо?
Чаро бигзоштӣ бе пиру бе тадбиру кам моро?
Чаро гуфтӣ дилат бишкаставу вақти сурудан нест?
Чаро гуфтӣ дилам бигрифтаасту ҷои гуфтан нест?
Дареғо, байни ғофилҳову ин андешаботилҳо,
Ту танҳо мондӣ, эй устод, дар гирдоби мушкилҳо.
Дилат бигрифт аз мардуми пуркину дили чиркин,
Паямбарсон накардӣ лек бар ин ғофилон нафрин.
Ҳаме аз покӣ мегуфтиву бо покӣ ҳамезистӣ,
Ҳамегуфтӣ, ки: эй миллат, ба худ ову бубин кистӣ...
Миёни ин ҳама шоирнамоён, тоҷирони назм,
Дилат бигрифта буд аз назму ҳам аз базму ҳам аз разм.
Дилат бигрифта буду боз ҳам аз дод мегуфтӣ,
Аз ин бедодиву бедодгар фарёд мегуфтӣ.
Ба ёдам мерасад он лаҳзаҳои бо ту биншастан,
Цигарро аз ғами миллат ба андуҳи гарон хастан.
Гаҳ аз Сино, гаҳ аз Масъуду гаҳ аз ёр мегуфтӣ,
Гаҳе бо созҳои Ҳофизи Шероз меуфтӣ...

Дареғо, бори худ бастиву рафтӣ аз дори дунё,
Ту танҳо меравӣ роҳи Қиёмат, монда мо танҳо.
Дилам аз мочарои рафтанат хун асту мегириям,
Фалак аз рафтанат ин лаҳза маҳзун асту мегириям.
Бирав устод, акнун меравӣ боре, Худо ёрат,
Ало ғамхори миллат, хок ҳам гӯ бод ғамхорат.
Ман ин ҷо, бе ту танҳо, бе ту монда пири бепире,
Дигар ман аз ки ҷӯям ҳоли миллат в-аз кӣ тадбире?
Худо бо туст, ин ҷо номи неки ҷовидон бо туст,
Дуои миллати тоҷик аз пиру ҷавон бо туст...

*Ишқи ту дарёю дарё безавол,
Мурдани дарёст худ амри маҳол.*

Нуриддини Амриддин

НОЛА КУНАМ

Сар ба бозӯи қалам нола кунам,
Як қиёмат ба алам нола кунам.
Рафт, ай вой, зи дунё устод,
Дар ғами шеъри Аҷам нола кунам.
Мавҷи хун мезанад аз дил ба сарам,
Дар дами бод чу ям нола кунам.
Кард пурнақши қадам Курговад,
Сари ҳар нақши қадам нола кунам.
Манзилаш гашт дили хоки Лучоб,
Сар бар ин хок занам, нола кунам.
Бикашам шеъри тарашро фарёд,
Бар дараи пой ниҳам, нола кунам.
То қиёмат бикунам ёд аз ӯ,
Номи ӯ карда алам, нола кунам.

50

*Ситора мепарад аз осмони субҳи симобӣ,
Ва меборад зи чаҳми осмон ашқи ятим обӣ.*

Абдусаттори Раҳмон

ХУҶАСТАШОИРИ ШЕЪРИ НАВИН БУД

Ба майдони сухан марди матин буд,
Ки «Рахш»-и Рустамаш бар зери зин буд.

Зи Турсунзода дарси шеър омӯхт,
Ба шеъраш вазну тамкини замин буд.

Ба хуни дил суханро карда рангин,
Хуҷаста шоири шеъри навин буд.

Зи баҳри сайди маънои баланде,
Ба саҳрои сухан андар камин буд.

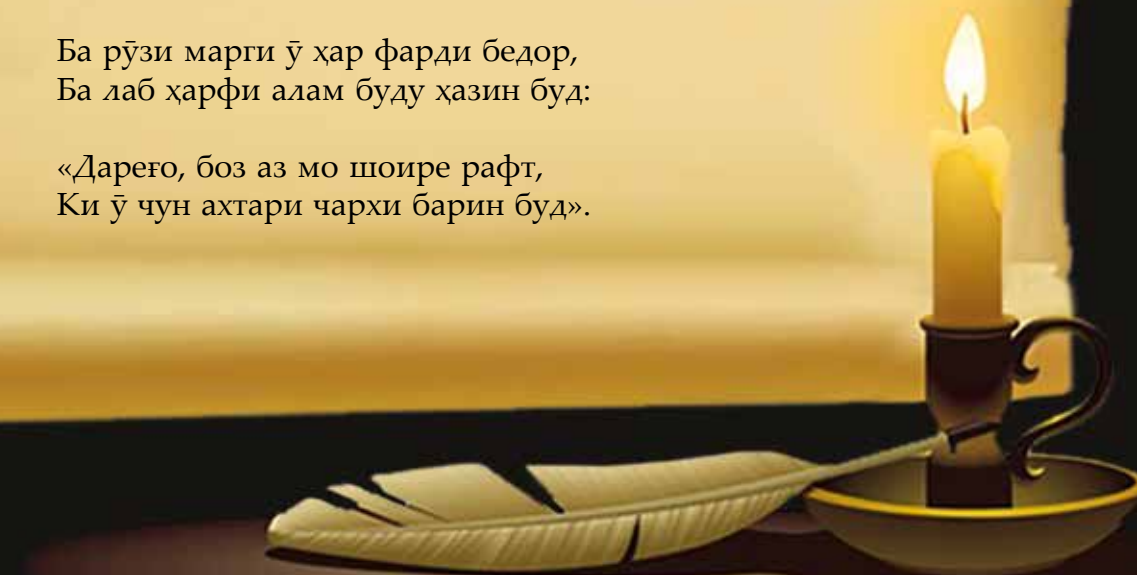
Ба даври суфраи сарводаву шеър,
Ҳама боиззату болонишин буд.

Ба кохи ифтихори миллати мо,
Тановар шаҳсутуни оҳанин буд.

Ба рӯзи марги ӯ ҳар фарди бедор,
Ба лаб ҳарфи алам буду ҳазин буд:

«Дареғо, боз аз мо шоире рафт,
Ки ӯ чун ахтари чархи барин буд».

51



*Замини лойчуфт аз баҳри неши дона зиндон аст,
Ки аз зиндони лойӣ сар кашидан ғайри имкон аст.*

Муҳаммадюсуфи Давронзод

ҲАЙКАЛ

Ҳайкали ӯ дар Душанбе
Ҳайкали миллат!
Ҳайкали як асри миллат,
Рӯ ба рӯи қасри миллат!

Офарин,
Сад офарин бар ҳиммати тоҷик,
Ки зи санги хорааш як ҳайкалаш сохт!
Баски ӯ худ аз нажоди санги хоро буд...
Хорасанге аз Бухоро буд,
Як Бухоро буд!

Офарин,
Сад офарин бар ҳиммати ҳайкалтароше,
К-ӯ тарошида
Ҳайкали як одами зинда!
Одаме, ки зиндагӣ дар санг дорад,
Дар бағал санги қаноат...
То қиёмат.

Одаме,
К-аз санг рӯид

52

*Барои кӯдакони бекасу бекӯй мекорам,
Ду доман тухмро, то ки ду олам бор бардорам.*

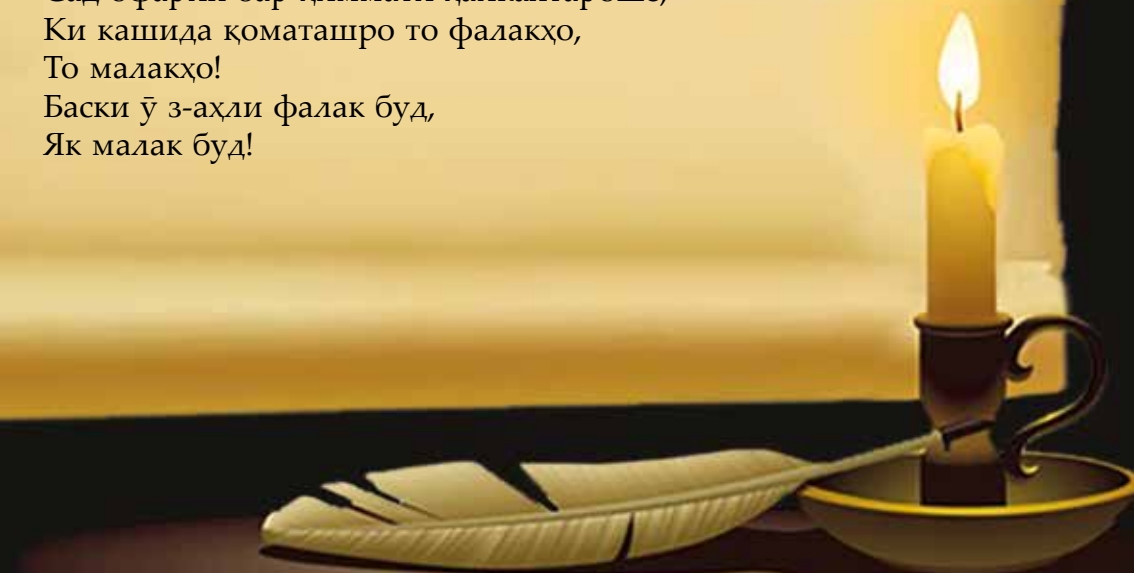
Чун гули санге!
Одаме,
К-аз нанг рӯид
Чун гули нанге!..

Одаме, ки дар ҷавонӣ
Подабоне буд...
То ҳазорон сол дар саҳрои Дарвоз
Подаи сангаш зи ҷойи худ намеҷунбад,
Интизори ӯст!
Интизори подабони сангии шоир,
Интизори подабони шоири сангӣ!

Одаме,
К-ӯ сад сабақ аз пири санге карда аз бар
Оқибат як Мавлавӣ шуд.
Оби таҳсанге бинӯшида,
Ҳазрати Хизри Валӣ шуд...

Офарин,
Сад офарин бар ҳиммати ҳайкалтароше,
Ки кашада қоматашро то фалакҳо,
То малакҳо!
Баски ӯ з-аҳли фалак буд,
Як малак буд!

53



*Заминро як камарбанди наве месохтам заррин,
Ба ранги хӯшаи гандум, ба ранги хӯшаи парвин.*

Бар танаш бинҳода ҷонашро,
Бар лабаш бинҳода шеърӯ дostonашро!..

Офарин,
Сад офарин бар ҳиммати ҳайкалтарошаш!
Дар «Хиёбони Қаноат» корҳо карда;
Ёди аскарбаччаҳои ҷанги Гирмон,
Ёди аскарбаччаҳои мурда дар ғурбат
Гушнаву ташна.
То ба акнун меравад аз захм хуне,
То ба акнун меравад аз захм ҷоне...

Офарин,
Сад офарин бар ҳиммати ҳайкалтароше
Дар тани девори ин боғ
Нимапайкарҳои эшонро тарошида,
Номи эшонро хорошида.
Гӯй бо нохун,
Балки бо хун...

Ҳайкали ӯ дар Душанбе
Сачдаҳои афсари тоҷик!
Ҷойи савганд аст сарбози Ватанро...

Ҳайкалаш дар маркази шаҳр
Дар «Хиёбони Қаноат»

54

*Зи раишки чашми худ нӯшонд рӯи офтобиро,
Ки чашми бад набинад ҳеҷ ин рӯи китобиро.*

Ҳайкали миллат!
Ҳамчуноне ҳайкали Нодир
Дар баромадҳои Техрон!
Ҳамчуноне ҳайкали Масъуд
Дар даромадҳои Кобул!

Офарин,
Сад офарин бар ҳиммати тоҷик!
Зери ҳайкал бо ҳуруфе зар навишта:
«ҚАҲРАМОНИ ХАЛҚИ ТОҶИК»

Ҳайкали ӯ дар Душанбе
Як мазори халқ!
Як мазори зиндаи мардум,
Рӯзгори зиндаи мардум!..

55

Бадонро хок мекардам, ҷаҳонро пок мекардам,
Ва одамро дубора мисли худ аз хок мекардам.

Ҷӯра Юсуфӣ

Ў ШОИРИ ШЕЪРҲОИ ТАҲТОНӢ БУД

Муъмин, ки қаноат ба лаби ноне дошт,
Дар марзи сухан тухми навине мекошт.
Чун пухту расид ҳосили заҳмати ӯ,
Деҳқони азал ба сӯйи хешаш бардошт.

✻ ✻ ✻

Ў шоири шеърҳои таҳтонӣ буд,
Кашшофи чакидаҳои ирфонӣ буд.
Ў буд нахусту охирин дар раҳи худ,
Чун гӯемаш фулонии сонӣ буд?

56

Барои тухми шоҳин вусъати як ошён кофист,
Вале чун пар кашад аз байза, авҷи осмон кофист.

Нусратуллоҳи Бобо

ТОҶИКИСТОН БУВАД ИСМИ Ў

Дареғо, дареғо, дареғо, дареғ,
Ки шуд офтоби адаб зери меғ.
Фиғоно, фиғоно, фиғоно, фиғон,
Ки тифли сухан монд бе соябон.
Дареғо, ки шаҳди сухан талх шуд,
Дареғо, ки қанди даҳан талх шуд.
Ба дил доғи бисёри сайёра рафт,
Чу Сино расиду ба “Тахвора” рафт.
Басо, ки мазори бародар бичуст,
Дар ин ҳасрат ӯ аз ҷаҳон даст шуст.
Сари қабраш аз ашки мо лолапӯш,
Бувад андарун шамъдораш Суруш.
На дар торикистон бувад ҷисми ӯ,
Ки худ Тоҷикистон бувад исми ӯ.

Ба сӯғаш ҳама “Мавҷ”-ҳо дар фиғон,
Бувад хун зи чашми Днепр равон.
Кучо рафтӣ, эй марди роҳи сухан?
Кучо рафтӣ, эй қиблагоҳи сухан?
Буд оғозгоҳи ту Боми ҷаҳон,
Шуд охиргаҳат эҳтироми ҷаҳон.
Ки килкат ба эъҷоз дунё гирифт,
Сухан вазну тамкину маъно
гирифт...

Чӣ гӯям ба сӯғат дигар ҷуз дареғ,
Видоъ, офтоби шуда зери меғ!
Аё ахтари анҷуман, алвидоъ,
Сарахбори савту сухан, алвидоъ!

57

*Дуо гӯед, пирони хирад, дар ин раҳи дурам,
Ки бахшад заррае зӯрам.*

Рудобаи Мукаррам

ЗИНДАГӢ ДАР ӢДӢО

Чун фазл буд мояи бахту нишоти ӯ
Ҳарфи наҷоти ақл расид аз нукоти ӯ.
Бар рӯи мо даричаи ӯдаш кушода аст,
Ҳарчанд аҷал бубаст сарои ҳаёти ӯ.

Чун ворисони қавми асил бо виқор буд
Қону дилаш дар гарави нангу ор буд.
Во карда синаро ба дифои суҳан ба сидқ,
Чун кӯҳсори меҳани худ устувор буд.

Ӯ муттақои зиндагӣ ғайр аз қалам надошт,
Чун қуллаҳои Боми ҷаҳон пушти ҳам надошт.
Тамкини ӯ чу саҳраи санги ватан бувад,
Аммо ба дӯши дил зи алам бори кам надошт.

Аз шӯри дил чу ҳар гаҳе килку варақ гирифт
Аз тинати мунаввари ӯ маҳ сабақ гирифт.
Дорад дурахш ҷилваи шеъраро чу лаъли пок,
Ӯ тӯшаи муҳаббати шеър аз шафақ гирифт.

Агар ҷони адӯ санг аст, ман то гӯр меҷангам!

Чун нури Ҳақ тулӯъ бинамуда зи кӯҳи ҳақ,
Аз субҳи фарри худ бидамад чун шукӯҳи ҳақ.
То он даме ки дар рамақи ӯ мадор буд,
То дурӯҳи бирафт пайи ҷустуҷуи ҳақ.

Чашми ҳаёт боз намуд аз баҳори меҳр,
Ҳамчун баҳор дошт саропо шарори меҳр.
Имрӯз базми тӯйи гулу сабзаҳо расид,
Шайдои хастадил биравад аз канори меҳр.

*Чӣ асроре, ки пеш аз ҳамла хандақ ҳамлу хомӯш аст,
Вале хандақ ҳама ҳушу ҳама чашму ҳама гӯш аст.*

Иzzатманд Саломӣён

ҚАНДИЛЕ КАНДА ШУД АЗ САҚФИ ШАРАРБОРИ ДАРӢ

Имшаб, ки ба ҳукми осмонии аҷал,
Роҳи нафаси намоди тамкин бишкаст,
Ҳар мисраи фарди риштаборон меғуфт:
Бо аҳли бихишт сиришти Муъмин пайваст!



Қандиле канда шуд аз сақфи шарарбори дарӣ,
Варақе канда шуд аз дафтари ашъори дарӣ.
Накҳати хоса рабуданд зи аттори дарӣ,
Вазну тамкини суҳан бурд ҳаме қосиди марг.
Гавҳари отифае бурд аз анбори дарӣ,
«Сард шуд махфили ушшоқ ба дарбори дарӣ».

Қосиди марг ҳамебурд аламдори дарӣ,
Он ки буд доираро нуқтаи паргори дарӣ,
Он ки султони суҳан буд ба пайкори дарӣ,
Дар сари турбати ӯ гуфт яке бо шеван:
Он ки бо хеш барад лаззати гуфтори дарӣ,
«Сард шуд махфили ушшоқ ба дарбори дарӣ».

60

*Ва мегардад замин пора ба вақти ҳамла якбора,
Ва одам мебарояд аз замин монанди истора.*

Бобаки Сугдӣ

ПАДАРИ ШЕЪРИ МУОСИР БИГЗАШТ...

Осмон мегиряд...
Бугз дар ҳанҷарааш хӯрда гирех,
Ҳамчу як ришта, ки пур аз гираҳ аст,
Нагзарад, дар васати дидаи сӯзан монад.

Нест Бозор дигар,
Рафт Муъмин ҳам аз ин даҳри пур аз ғуссаву ғам,
Ба хабаргирии ёрони қаламфарсоҷ,
Ба хабаргирии Турсунзода,
Ба хабаргирии шогирди азизаш - Лоиқ!

Шеър ҳам монд ятим,
Дидааш гирён аст,
Аз паси мурдаи устои суҳан,
Аз паси шоири миллат, ки ҳама умр нахӯрд
Ғами худрову ғами миллат хӯрд.
Бо алам ронд қалам,
Бо қалам ронд алам!

Вой аз қисмати шум,
Падари шеъри муосир бигзашт,
Шишаи нозуки дилҳо бишкаст,

61

*Ба сад ҳамла зи садҳо инқилоби рӯҳ бигзаишам,
Зи кӯҳи рӯҳбахшӣ водии андӯҳ бигзаишам.*

Дар ғамаш қуллаи Помир, ки чун Рустам буд,
Таҳи бори алам аз пой нишаст!

Дод аз дасти аҷал!
Гарчи бо пой равон омада буд,
Дигар имрӯз равад сар сари даст,
Ҳамчу як кӯзаи зар дӯш ба дӯш.
Боз дар хоки Лучоб
Мешавад пайкари як шоир хок.
Мекашад ҷисми варо хок чу модар оғӯш,
Мекунад рози дили ўро гӯш,
Медихад гӯш ба дарди дили пураармонаш,
Ба ғаму ғуссаи бепоёнаш!

Набзи шоир, ки тапид ин ҳама умр
Ҳамнаво бо тапиши набзи замон,
Ҳолиё хомӯш аст.

Ашки чашмони фалак
Аз сари шоҳи мижғони саҳоб
Мечакад чун зардоб.
Осмон бо ҳама андӯҳи бузург
Бар сари турбати фарзанди замон мегиряд...

62

*Зи ширмаҳтобу аз шири вуҷуди ӯ,
Ба сони шир ширин менамояд тору нуди ӯ.*

Фирдавси Аъзам

СУХАНҲОЯШ АЗ ЧИНСИ ШАМШЕР БУД

Шунидам, ки устои шеъри баланд,
Ки буд рӯзгоре каме дардманд.
Ба ҳаштоду шаш омаду пар кашид,
Дилам хун шуд аз дида, ашкам чакид.
Дуо мекунем аз Худованди ҷон,
Ки шодӣ бубахшад ба рӯҳу равон.
Бубахшад ба ҷонаш шукӯҳи дигар,
Набахшад ба мо ғуссае бештар.
Ки мо худ ба андоза ғам дидаем,
Хуширо, дарего, ки кам дидаем.
Дилам ғарқи хуну ғамам сип-сиёҳ,
Ба марги Қаноат кашам оҳ-оҳ!
Ҳамон кас, ки аз аслу фарҳанг гуфт,
Ки лаънат ба дунёи пурҷанг гуфт.
Забонро гушуду бигуфт аз Ватан,
Арабро замин зад ба мушти сухан.
Суханҳояш аз чинси шамшер буд,
Ки дар шоирӣ ҳам худаш шер буд.
Ҳамон шеърпардозӣ бо нангу ор,
Бигуфт дostonҳое аз ҳар диёр.

63

*Ана саҳрои сангистон, ки борид бар сари шайтон,
Ки аз кибраи накард ӯ саҷда пеши ҳазрати Инсон.*

Ҳамоне ки «Шоир ва Шоҳ» офарид,
Ки торих мислаш нахонду надид!
Ва ё достоне зи Масъуд гуфт,
Ки аз «Толиб», аз ҷангу аз дуд гуфт.
Ва аз Ибни Сино фаровон навишт,
«Ситора, Зуҳал, Ҳинду Юнон» навишт.
Бигуфт Тоҷикистон садои ман аст,
Ки исму садои расои ман аст.
Навишт аз Днепр, шукӯҳи Тарас,
Ки бо хонданаи хуш шавад рӯҳи кас.
Гаҳ аз Панҷу гоҳ аз Бадахшон навишт,
Гаҳ аз шӯри мавҷи Зарафшон навишт.
Зи «Шабҳои бехобӣ»-аш қисса кард,
Чи шабҳо саҳар шуд дар андӯҳи сард!
Ки «Қӯи сафед»-аш намонду бирафт,
Ғаме дар дили ӯ нишонду бирафт.
Ҳадис аз забон гуфт ба лафзи дарӣ,
Ки қанд асту панд асту афсунгарӣ.



Хулоса, Қаноъат, қаноти адаб,
Вучудаш шукӯҳу нишоти адаб.
Қаноъат гузашту қанотам шикаст,
Ҷаҳон дар ба рӯи тағаззул бубаст.

*Ҳама ин санги лаънат гӯйё аз хашии яздон аст,
Вале он хасми яздон то кунун дар шакли инсон аст.*

Бадахшон, кунун ҷомаи худ бидар,
Ки рафт аз дилат лаъли ин бому дар.
Душанбе, ту ҳам мотамистон шудӣ,
Дилоро най, шаҳри ҳирмон шудӣ.
Ва Лучоб, дилтанги Устод буд?
Ки даъват намудаш ба гуфтушунуд.



Дуо мекунам ғуссаҳо дур бод!
Ки Устод дар бистари нур бод!

Ҳазорон ҷони ширин дода ё бар хок ё бар бод,
Ки бошад ҷони одам дар бадан ё дар ватан озод.

Исмоил Зарифӣ

ПАДАРИ ШЕЪР ЗИ ДУНЁ БИГЗАШТ

Падари шеър зи дунё бигзашт,
Шаҳсавор аз бари сахро бигзашт.
Кӯҳи Помир бигиряд зи ғамаш,
Чашмаи поку мусаффо бигзашт.
Соғари шеър зи дасташ афтод,
Давраи соғару саҳбо бигзашт.
Ғам гиребони ман аз нав бигрифт,
Пири ашъори дилоро бигзашт.
Даҳр дар мотами ӯ мегиряд,
Паҳлавонмарди тавоно бигзашт.
Эй басо, шишаи дилҳо бишкаст,
Мӯниси ҷумлаи дилҳо бигзашт.
Андалеби суҳан аз чаҳ-чаҳ монд,
Ҳамдами ғунчаи зебо бигзашт.
Рағ ба рағ, мӯй ба мӯ мегирям,
Гирям аз он яли якто, бигзашт.

66

Ҳадиси ҳар шаҳид аз зиндаҳо тафсир меҳаҳад,
Набарди ҳар шаҳиде нуқтаи тасвир меҳаҳад.

Набиоллоҳ Суннатӣ

ҶАННАТМИСОЛ

Гуфтам чаро даҳрӯзаҳо,
Ин осмон дар нола аст?
Ҳотиф нидоям карду гуфт:
Чашмам ба марғаш жола аст:
Муъмин Қаноат даргузашт!

Абрӯи абри пургиреҳ
Таъзиядорӣ менамуд,
Бо марғи Бозори Сабур,
Инак биборад ҳамчу рӯд
Муъмин Қаноат даргузашт.

Кулбори шеъри порсӣ,
Бо як-ду шоир монду бас.
Тарсам, ки миллат боз ҳам
Қадраш надонад баръабас.
Муъмин Қаноат даргузашт.

Тарсам, ки шеъри миллатам,
Ҳамчун ятими хастае,

Талбанда гардад дар ба дар,
Чун ҳолиё побастае.
Муъмин Қаноат даргузашт.

Алён баҳори кишварам,
Барвақт чун пойиз шуд.
Тарсам, нағӯянд, одамон
Шеъри дарӣ ночиз шуд.
Муъмин Қаноат даргузашт.

Рӯҳаш даме парвоз кард,
Гуфто барои анҷуман:
Бишнос қадри шоирон,
Дар ҳичрату андар Ватан!
Муъмин Қаноат даргузашт.

Дар моҳи поки раҳматаш,
Одинарӯзи анбарӣ.
Ҷаннатмисоле аз ҷаҳон,
Ҷонро намуд аз тан барӣ,
Муъмин Қаноат даргузашт.

67

Ҳама хоки худо бошад ибодатхонаи одам,
Агар як хонае сӯзад, бисӯзад хонаи Олам.

Бузургмеҳри Тоҷиддин

ОХИРИН ДОСТОНСАРО БИГЗАШТ

Абр бигристу аз само бигзашт,
Пора-пора аз он саро бигзашт.
Шом то дер монду субҳам дур,
Охирин достонсаро бигзашт.
«Мавҷҳои Днепр» ғарқам кард
Ў, ки бо покию сафо бигзашт.
Буд пайванд бо ғами дунё,
Лек аз шодияш ҷудо бигзашт.
Ончунон дард то дилаш раҳ ёфт,
К-инчунин аз сари даво бигзашт.
Қалби ўро ҷаҳон ба хок бидод,
Рӯзгори ками вафо бигзашт...

68

Чӣ хокистар шудему оташи мо сӯхтан дорад,
Чароғи рӯҳи мо аз офтоб афрӯхтан дорад.

Абдулқодири Алавӣ

ШЕЪРРО ДОДИ ШУКЎҲИ БЕШТАР

Хомаат ҳамчун синону ҳам сипар,
Килку худкорат қавитар аз табар.
Дар зухур болопараст ҳамчун уқоб,
Муъмино, аз ту набуд муъминтар.
Миллатеро монда маҳзуну низор,
Рафтиву гаштем мо хуни ҷигар.
“Ҳам ба азму ҳам ба разму ҳам ба базм”,
Ту барои мо будӣ ҳамчун падар.
Қад алам кардӣ зи Дарвози куҳан,
Сарзамини нозанини шеъри тар.
Мояи фахр аст, ин кӯчак Ватан,
Бо ту, эй пайғамбари шеъру шарар.
Ногаҳон хомӯш рафти з-анҷуман.
Монда моро баъди худ беболу пар.
Дар сухан болотарин пайғамбарӣ,
Рӯдакиро номбардори дигар.
Дар ҳамоса инқилоб овардаӣ,
Хирқаи Фирдавсиро дорӣ ба бар.
Шеъри тоҷик бо ту авҷи тоза ёфт,
Шеърро додӣ шукӯҳи бештар.

69

*Баробар сохтам бо нуру бо зулмат ҳисобамро,
Видоъ, акнун ту меёбӣ ҳисобамро... китобамро...»*

Санавбар Шерова

Во дареғ, аз ин диёр як мурғи хушгуфтор рафт,
Булбули ширинадо аз шохи ин гулзор рафт.
Ёд меорем шогирдон варо бо зикри хайр,
Ҳайфи он марди асил бар дарғаҳи Ҷаббор рафт.
Ҳамчу Саъдию Саной буд дар айёми мо,
Аз миёни шоирон чун Румию Агтор рафт.
Қалби худро реш карду дар ғами халқи диёр,
Дарду доғи халқ бурд, бо синаи афгор рафт.
Қабз кард ҷонаш аҷал дар як шаби моҳи шариф,
Масканаш Фирдавс бодо, марди нотакрор рафт.
Мурғи илҳомаш фитод аз осмони шеъру ишқ,
Ҳайфи он Муъмин, мисоли оҳу аз куҳсор рафт.

70



*Касе ғарқи зимистон шуд, ба тобистон намеояд,
Зи Ҳиндустон хабар ояд, зи ғӯристон намеояд.*

Рустами Аҷамӣ

Масъуди ситамшикан ҳамин ҷост,
Фарзанди ту, эй Ватан, ҳамин ҷост.
Дар хоки ту ҳар ваҷаб далерест,
Сарбози ту, эй Ватан, чу шерест.
Эй меҳани мардпарвари ман,
Ишқи ту ҳамеша дар бари ман.
Чун Муъмини поки ту азиз аст,
Ҳар тикаи хоки ту азиз аст.
Ин ҷост шукӯҳи зиндагонӣ,
Майдони набарду паҳлавонӣ.
Он марди ситамшикан ҳамин ҷост,
Фарзанди ту, эй Ватан, ҳамин ҷост!

71



*Ба рӯи мо ҳамоно давр мезад тиру меборид,
Даруни беша гӯё дар найистон шӯъла мекорид.*

Шавкат Бадеъзода

БИДРУД!

Шоиро, бидруд, бо сарводу дастони баланд!
Вориси Фирдавсиву мардони майдони баланд!

Махзани дурри дарӣ, ганчури панди порсӣ,
Ком ширин мекунад қанди ту аз хони баланд!

Баркашидӣ ҳарфу маънӣ бо тарозуи хирад,
Бартарин омӯзгорӣ дар дабистони баланд!

Обутоби зар суханро озараҳши офтоб
Мерасонад арҷманд ин гуна инсони баланд!

Медурахшад вожагони шеъри бемонанди ту,
Назмро лаъли Бадахшониву аз кони баланд!

Баъди Лоҳутӣ ту давлатёр Устои Сухан,
Алвидою хайр, Муъминшоҳи Девони Баланд!

*Ба дил гуфтам: Ба ин аҳвол мурдан шеваи ман нест,
Намонад кишваре поянда, гар ўро Таҳамтан нест.*

Бузургмеҳри Баҳодур

Ҳар он шоир, ки пайдо дар Аҷам шуд,
Ҳамеша чашми ӯ аз гиря нам шуд.
Агарчи шахди шеърашро чашидем,
Шаробу шираш аз дарду алам шуд.
Аз он ғам мерасад моро каму беш,
Ки ӯ ғамхор буду ғусса кам шуд.
Нашуд ҷо пири Тусӣ дар мазоре,
Пас аз дар хона мурдан муҳтарам шуд.
Ба таърихи Аҷам то сакта н-афтад,
Ҳазорон сактаи дил дам ба дам шуд.
Зи баъди марг ҳам ором нагрифт,
Дараҳти ғӯри шоир ҳам қалам.

*Зи равзан дид рӯи офтоби навбаҳоронро,
Ба гирди офтоби зард мавҷи лолазоронро.*

Хиромон Нематзода

ҚУВВАТИ ДИЛ БА СУХАН БУДӢ...

Оҳу афсӯс, дилам садпора,
Дар сухан боз шудам овора
Шеърро шӯру шаре ҳеҷ намонд
Баъди ту, эй ба сухан Маҳвора.
Қуввати дил ба сухан будӣ, вале
Бишикастӣ дили мо якбора..
Омад аз рафтани ту лашкари ғам,
Рехт хуни дили мо ҳамвора.
Ба сухан чораву тадбир будӣ,
Лек дар пеши аҷал бечора.

74

*Дарахтон давргардон руста сӯи осмон рафтанд,
Ба сӯи бешаи нилуфариш ҷовидон рафтанд.*

Саедаи Муҳаммад

МАРАВ ШОИР

Марав шоир, ки баъди ту сухан бечора мемонад,
Гулу гулгунча мемирад, чаман бечора мемонад.

Марав шоир, ки ҳарфи ишқ аз шеъри лабам лағжад,
Сафои ишқ дар ҳар ҳарфи ман бечора мемонад.

Марав шоир, ки дар боғи Ватан сад орзу хушқад,
Ниҳоли шеър дар хоки Ватан бечора мемонад.

Ман аз дарди ту оғаҳ будаму қалбам фиғон мекард,
Ки армони бародар бесухан бечора мемонад...

Бимон шоир, мабар атри нафасҳои баҳоронро,
Ки аз марги баҳорон настаран бечора мемонад.

Бимон шоир, марав, қуи сафеди гулшани маънӣ,
Шукӯҳат баъди ту дар анҷуман бечора мемонад...

75

*Ба боло рафт... боло рафту пинҳон шуд,
Даруни гавҳари чашмаи фурӯзон шуд.*

Нурӣ Муҳаммади Истам

ТОИРИ ПАРИДА АЗ ҚАФАС

Ҳамон даме, ки зи дунё гузаштани ту шунидам,
Чи қадр ғам ба дил омад, зи шодиҳо бибуридам.

Намози асру ҳавои гирифта буду ҳамон дам,
Барои таъзияту таслият зи роҳ расидам.

Намози шом чунон селборише шуду ҳаргиз
Ба умри хеш чунин гирияҳои абр надидам.

Ту ҳам бирафтӣ аз ин олами фаноиву нилӣ,
Ба бемуроду умеде ман аз пасат бидавидам.

Ду рӯзи дигар агар умр ин ҷафо нанамудӣ,
Ба зодрузи ту шояд, ки хандаҳои ту дидам.

Ба моҳи рӯзаву рӯзи саъиди ҷумъа бирафтӣ,
Ба ҳар намоз бароят кунам дуои сапедам.

Даме, ки рад шудам, аз чашмҳои акси ту хондам:
«Раҳо шудам зи қафас, сӯи осмон бипаридам».

*Сиришки ҳамчу отаиш меравад аз дидаи анҷум,
Ду чашми хонаи хушедро пӯшед, эй мардум!*

Азизи Сангин

Тоҷикистон, дар ғами Муъмин Қаноат гирия кун,
Дар видоеи марди роҳӣ сӯйи ҷаннат гирия кун,
Роҳро бо ашқи чашмон об зан, покиза кун,
Баҳри имрӯзи сухан, фардои миллат гирия кун...

❁ ❁ ❁

Аз ту оини сухан омӯхтем,
Вазну тамкини сухан омӯхтем,
Аз сурушат талхии дарди Ватан,
Ишқи ширини сухан омӯхтем.

Мавҷҳое, к-аз вучудат сар кашид,
Аз Днепир то ба Помир бар кашид,
Ҳаҳми мавҷи ҳикмату андешаат,
Мулкҳоро, қитъаҳоро даркашид...

Сабру тамкин аз равонам меравад,
Ахтаре аз осмонам меравад,
Шоирӣ олиншоном меравад,
Шеър мемонад...ҷонам меравад...

*Ба роҳи ҳақ басте ҷон додаму аз ҷон чӣ менурсӣ,
Ду раҳ мурдам дар ин майдону аз майдон чӣ менурсӣ?*

Адибаи Азиз

Шоири мағрур буду шоири бедор буд,
Шоири огоҳ буду шоире меъмори буд.
Сарбаланду арҷманду бегазанду дилписанд,
Чашмае аз фарқи сар, аз синаи кӯҳсор буд.

Зиндагӣ поён расад чун обшорон бар замин,
Бандагӣ хат мекашад оҳиста бар рӯи ҷабин.
Шоири машҳури мо аз дори ин дунё бирафт,
Шоири қоматбаланд аз сарзамини нозанин.

Достони исми ӯ дар шаҳитоби миллат аст,
Номаҳои ҷангиаш аз печу тоби миллат аст.
Мавҷҳои саркаши бераҳми дарёро гузашт,
Гавҳари ашъори ӯ дурри сароби миллат аст.

Рафт аз мо, дур шуд, бо ахтарон наздик шуд,
Ман сияҳпӯшам, ки як субҳи сафо торик шуд.
Шамъ мурду зинда худ парвонаҳои шеъри ӯ,
Машъале дар ҷодаҳои миллати тоҷик шуд.

Дар миёни даштҳо тилло бишуд бинвиштааш,
Ҳамчу гандумҳо азиз он донаҳои киштааш.
Осмон шод аст аз ин дурдонаи рӯи замин,
Мезанад лабханд бар мо сояи африштааш.

*Маҳи нав андаруни ҳалқаи абр аст ё дуд аст,
Шаб оташизою оташибоз ҳамчун иди мавлуд аст.*

Абдураҳмон Сулаймонӣ

Аз самои Тоҷикистон наҷми тобон рафт-рафт,
Орифе, равшандиле, мавлои даврон рафт-рафт.
Рафт ӯ аз байни мову дидагирён гаштаем,
Шамси тобон аз миёни ахтаристон рафт-рафт.
Рафт Мавлонои Балху Пири Тӯсии замон,
Вориси шеърӣ суҳан авсофу дастон рафт-рафт.
«Тоҷикистон исми ман» гуфту Синоро алла гуфт,
Мавҷ андар мавҷ, дарёи хурушон рафт-рафт.
Ҳичраташ зулмонӣ кард афлоки шеъри покро,
Аз назарҳои муҳибон бар дилу ҷон рафт-рафт.
Гар суҳандон бешу шоир боз аз он бештар,
Аз замин он шоири яқтои даврон рафт-рафт.
Шеъри ӯ пайвандсози меҳру моҳу дӯстист,
Дӯстдори ҳоки поки Тоҷикистон рафт-рафт.
Бурдааст то осмон ӯ шеъри ноби тоҷикон,
Доғи ӯ дар қалби ёрон назди ҷонон рафт-рафт.
Шуд Сулаймонӣ забуну зор дар рӯзи видоъ,
Бар диёри хеш бо сад оҳу афғон рафт-рафт.

*Ба чашмам медурахшид оташи Зардушт дар соғар,
Ба дасти духтари пири муғзон дар лаъли озар.*

Алиакбари Сафар

Мӯмин буда, ки шуҳрати дoston шуда эҳё,
Пайғомбари эҷод ба кайҳон шуда эҳё.
Аз зоти гуҳарпарвари тоҷикзани деҳот,
Алломаи шеъри Аҷамистон шуда эҳё.
Гӯянд, ки таърих гувоҳ аст, гувоҳ аст,
Дар Рахши суҳан, Рустами дастон шуда эҳё.
Дар маҳзари андарз самои суҳан афзуд,
Иксиргари девони Хуросон шуда эҳё.
Аз манҷаи хоки камари теғи сияҳпӯш,
Соҳибназаре аз гули хандон шуда эҳё.
Эй Панҷи парафшону парешони худогӯ,
Аз сарғаҳи ту субҳи дурахшон шуда эҳё.
Шаббодаи шеъри ту вазид аз нафаси субҳ,
Дар нағмаи ту лаъли Бадахшон шуда эҳё.
Хуноби қалам лола дамид ёла ба ёла,
Дар мотами ту рӯҳи ҳамӯшон шуда эҳё.

80

*Мо ин ҷаҳони ташнаро бас об додаем -
Аз оби рӯи хеш, аз оби ҷӯи хеш.*

Хуршед Зиёӣ

ГАНҶИ ДАРВОЗ

Сели хун - Хумбобу Курговад ба Ҷайхун тохтанд,
Бо хабар аз марги Муъминаш ҷигархун сохтанд.
Хун ҳамегиряд кунун ин модару ду тифлакаш,
Чунки ганҷи беҳтарини соҳили худ бохтанд.
Кӯҳу пушта ҳам зи марги шоири чун ганҷи худ,
Лолаи хунии дарвозӣ ба сар афрохтанд.
Зор менолад зи ғам ҳар санги Дарвоз аз фалак
В-аз само, ки ганҷ инро кам баҳо пардохтанд.
Лек мардум ганҷ инро на ба хок, аз қимматиш
Хонаи осори ғамҳои Ватан андохтанд.

81

Аз оби лаъл мо лаби хубон кушодаем,
Бо шеваи дарӣ, бо шеъри ховарӣ.

Мақсад Ҳусейнзода

АДИБЕ БИРАФТ

Маро шиква аз чарх бошад ҳазор,
Адибе бирафтаст аз рӯзгор.
Адибе, ки номовари даҳр буд,
Ки ноқобили баҳри ӯ заҳр буд.
Адибе, ки ганчи маонӣ дар ӯй,
Адиби суханвар, ҳама ростгӯй.
Адибе аз ӯ миҳанаш фаҳр дошт,
Адибе, ки дар даҳр маънӣ бикошт.
Хирадмандӣ он шеваи ӯ бувад,
Ки борик ҳам андешаи ӯ бувад.
Хирадро ба гардун сутудан равост,
Адиби суханвар ҳама порсост.
Ки аз ҷанг ӯ ҳикмати даҳр чуст,
Ба байте маонии пуррамз руст.

Ки аз дидаҳо гар бирафт ин замон,
Ба дилҳои ориф бикарди макон.
Ки бо саҳфаҳояш ҳама зинда аст,
Хирадмандиаш низ поянда аст.
Чу Мӯъмин буд ӯ порсое чунин,
Ба гаҳворае барбичусти Замин.
Заминро биларзонд гаҳворае,
Ки ҳам бебашар ҳаст бечорае.
Чу Ванҷам аз ӯ иззату фаҳр дошт,
Ки тухми суханҳои неқӯ бикошт.
Ба олам суханвар бувад сарбаланд,
Ки аз ӯст аз баҳри мо неқ панд.
Дар олам сухан монд то ҷовидон,
Суханвар ҳама зиндааст дар ҷаҳон.

Хушидаем ҳамчу Зарафишон ба роҳи хеш,
То даштҳои наст ғаштанд гулпараст.

Аъло Умарзод

Панҷи ноором сокит шав!
Қаноат пеша гир!..
Муъмини лабташнаат
Бар сӯи дилҳо рафт-рафт!!!!..

Саъдоншоҳи Улфатӣ

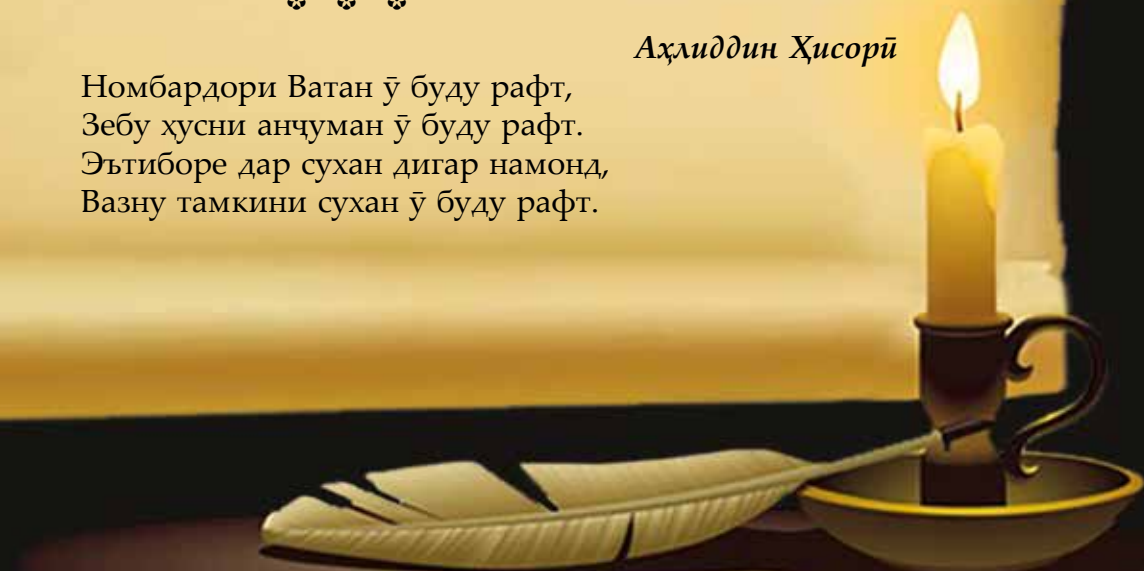
Падарсолори назми мо зи мо рафт,
Чу нури илму фан сӯи само рафт.
Яке Бурҷе, ки дар рӯи Замин буд,
Мисоли нури ҳур сӯи Худо рафт.

Ҳорун Роъун

Тоҷикистон! Сӯи мо саршор рафт,
Боғу хона амкарат аз кор рафт.
Зилзила бо селу тӯфон шона дод,
Сақф афтод аз пайаш, девор рафт.
Не қанорӣ монду не булбул ба боғ,
Ҳам Қаноат рафту ҳам Бозор рафт.

Аҳлиддин Ҳисорӣ

Номбардори Ватан ӯ буду рафт,
Зебу ҳусни анҷуман ӯ буду рафт.
Эътиборе дар сухан дигар намонд,
Вазну тамкини сухан ӯ буду рафт.



*Ба ёд омад маро як суннати сайёди ботадбир,
Камонро гӯр бинмояд зи баъди сайди сад нахчир.*

Меҳровари Масчоҳӣ

Аз ҷаҳони фонӣ кандӣ мақдамат,
Менависам дард андар мотамат.
Гарчи танҳо рафтаӣ аз чашми мо,
Тоҷикистон гиря дорад аз ғамат.

Муъмино, ҷои ту акнун синаҳост
Номи некат то абад ҳамроҳи мост.
Номи нек андар ҷаҳон миранда нест,
Ҳар касе ҳам мисли ту арзанда нест.



**НАЗАРИ ШОИРОН ВА ДОНИШМАНДОН
БА ШЕЪР ВА ШАХСИЯТИ УСТОД
МУЪМИН ҚАНОАТ**

*Натарсам аз аҷал, ман аз мукофоти амал тарсам,
Надорам бими ин дунё, ман аз нақши азал тарсам.*

Лоиқ Шералӣ

ШЕЪРИ НАВ
(Ба Муъмин Қаноат)

Шеъри нав бархост ҳамчун одами нав,
Ҳамчу тифли инқилоб
Бо саволу бо ҷавобу бо хитоб.
Захмҳои пушти Айнӣ сатрҳои ӯ шуданд,
Охҳои хашмолудаи нидои ӯ шуданд.
Ҳар дари зиндон, ки бар рӯи асирон боз шуд,
Боби озодӣ кушуду шеъри нав оғоз шуд.
Сабки раҳгардии аскархост «Марши ҳуррият»,
Пеш-пеши радда гӯё табли озодӣ занад.
Шеър бо хуни дилу нӯки синон таҳрир шуд,
Дарди асроасраи таърихро тадбир шуд.
Шеър чун сарбози миллат шӯр афканду қиём:
– Интиқом аз охири маснадшиносон, интиқом!
Калтаки сурху камону шоҳаю шамшерҳо
Байтҳои зарбадору тири мардафкан шуданд.
Тоҷҳо талқон шуда дар зерӣ чархи тӯпҳо,
Тахтҳо бар тахтдорон оқибат мадфан шуданд...
Лек захи пушти Айнӣ то ҳанӯз
Дар дили ман хуфтааст.
Захи чашми устои панҷрӯдӣ

*Аз ин дуди кабуду сангари сангин гузар бояд,
Барои ин гузар шамшери Рустам дар камар бояд.*

Дар дили ман хуфтааст.
Захмҳои синаи ман қиссаи ногуфта аст.
Аз Бухоро то дили ман як ваҷаб роҳ асту бас,
Роҳи назми Рӯдакиро роҳи аҷдоди ман аст.
Ман ба ин раҳ меравам пуршӯртар,
Меравам бар дуртар, бар дуртар.
Шеъри мо ҳар қадр лангардору шевотар шавад,
Захмҳои пушти Айнӣ он қадар ёбад шифо,
Чашмҳои Рӯдакӣ он қадр бинотар шавад.

Аз ин назми шикаста ҳикмати Ҷамшед меояд,
Ки зулмат бор бандад, хандаи хуршед меояд.

Бозор Собир

БА УСТОД МУЪМИН ҚАНОАТ

Дар баҳри арӯз ҳам чу дар баҳри муҳит
Гӯянд, ки дар садаф шавад марворид.
То дар садафи чашми ту парварда шудем,
Чун гавҳари чашм гавҳари зинда шудем.

✽ ✽ ✽

Ойинаву ойини Шумо фарқ надорад,
Дар ҳар ду, ки ман менигарам, қарқ надорад.

88

Садои занги мактаб ин саҳар дар кӯҳ мепочид,
Навои зиндагӣ дар қуллаи андӯҳ мепочид.

Аскар Ҳаким

ШОҲРОҲИ НАНГ Ё ДЕВОРИ САНГ

Хоб дидам саҳаре, дар мошин
Бинишаста ману ту танготанг,
Боз аз ҷумлаи мо, як-ду нафар,
Банди номусу писархондаи нанг,
Он қадар тунду парон мерафтем,
Ҳар кӣ медид, ҳамекандаш ханг.
Сад карат тезтар аз суръати тир,
Аз камоне, ки кашиданд таранг.
Ҳар чӣ будӣ ду тараф, чархзанон
Чарх мерафт ҳамоно чун чанг.
Ҳама парвозу шитобу суръат,
Номе аз ист набудиву диранг.
Лек ногоҳ фуруд омад меҳ,
Пеши раҳ парда зада сад фарсанг.

Ғарқи худ сохт ҷаҳони равшан,
Баста шуд мадди назар, дилҳо танг.
Чашм дар қулзуми меҳ меғӯтид,
Гӯш мезад зи дави мошин занг.
Мепаридем вале мо чу садо,
Гаҳ ману гоҳ ту фармон дар чанг.
Ҷони бинанда ба мо меларзид,
Ҳар қадар буд инонтозу заранг.
Гуфтам, эй ҷон, дигар асло набувад,
Ки кунӣ суръати пасте оҳанг.
Ҳар чӣ пеш аст, ҳамон қисмати мост,
Суръат афзой, намебояд ланг.
Он чӣ мо хоста - шахроҳе нанг,
Он чӣ он хоста - деворе санг.

89

КУРГОВАД

91

Ба ҳангоми нумӯ аз меҳри зан меҳри ватан рӯид,
Чӣ эъҷозе, ки аз шири сафед саҳ чаман рӯид.

Сиёвуш

СУРУШЕ ДИГАР

*Баро, эй Маҳдии охирзамон аз маҳди сангинат!
Баро аз олами ойинаву ойини рангинат!*

Муъмин Қаноат

Омадам, то хандаи талхи туро эй дӯст,
Рӯии наъши он футувват, он ҷавонмардӣ кунам фарёд!
Он умеди ноумедатро ба Фардоҳойи Фаррухфар
Рӯии гӯри орзуҳойи ҷавонмаргӣ кунам бунёд!
Барг-барги он китоби зардсабзи хотиротатро
Рӯии фасли бебаҳоронат диҳам бар бод!

Омадам ман аз Башорат,
Омадам ман аз Суруши ту,
Омадам ман ин ҳама фарёд бар тавҷеҳи ғамҳойи хамӯши ту!

Омадам,
То бори сангини, хиёнатҳо, ҳақоратҳо, ҷинойтҳои ёрони туро, эй дӯст
Дар шикасти шонаҳои худ кунам эҳсос
Ранги зарди Интизоратро
Дар маҳини пиччаҳойи сабзи маҷнунбед,
Ва ниёишҳои покатро
Дар фарози шоҳаҳойи он чанорони буланду бовиқори шаҳр
Ки миёни боғ
Ин ҳама мағрур мемиранд...

Ватан гуфтам ва дониستم, ки оғозаш ҳамин ҳок аст,
Баландиҳои он болотар аз эҳсоси идрок аст.

Интизори ту бар он Маҳдӣ зи Маҳди Санг
Интизоре талхтар аз Марг
Интизоре, ки дигар мардум надорандаш чунон бовар,
Омадам то Интизоратро кунам тасдиқ,
Омадам то Интизоратро кунам таъйид,
Омадам то Интизоратро кунам тамдид.
Ин ҳама сангин!
Омадам то бори қоматбишкани он интизоратро кунам тақсим.

Ту марав! Чанде дигар мебош, мебояд Касе ояд,
Бар ҷаҳони Бекасистонат!
Ту марав! Чанде дигар мебош, меояд Касе бояд,
Бар кавири Нокасистонат!
Ту марав! Чанде дигар мебош, мебояд ва мешояд ва меояд
Маҳдие аз Маҳди Сангини Кӯҳистонат
Тоҷике аз Тоҷикистонат!
Омадам, то ин сукути пур зи андӯҳи ғажеъатро,
Дар ҳаёҳуи пур аз андӯҳи бадмастон
Ва салони гарму нарматро,
Дар хашини фаҳшу таҳқиру риёву ранг,
Андар ин дунёи пур аз ҳилаву найранг,
Бишнавам, эй дуст!

Омадам, то аз ҷавонмардӣ ба ман гӯй,
Омадам, то аз ҷавонмардон бароям қиссаҳо хонӣ,
Омадам, то аз Хишоершо бигӯй хотиротатро
В-аз Сикандар гӯй в-аз Рухшонаи зебо

*Аҷаб розе, ки танҳо шоиронаш боз мегӯянд
Ва гоҳе ошиқон дар сина беовоз мегӯянд.*

В-аз ҳар он чи буд
В-аз ҳар он чи нест...

Омадам, эй Дӯст!
Боз кун, инак, дари худро ба рӯи ошиқе сармаст,
Ки раҳи сарманзили он ёрро дар кӯчаи он ёр гум кардаст,
Ва дар ин шаҳре, ки инак номҳойи кӯчаро ҳам дигар карданд,
Номаҳойи пур зи дарди ошиқони бовафоятро,
Бори дигар дода бар хурдори оташ, аз сари исён
Ва дубора,
Балки садбора,
На, балки садҳазоронбора
Дар ториhi ғамгинат
Фасли навро дар китоби буданат бо хуни гарму тоза сар карданд.

Ва дубора дар гулӯи шаҳвати исён
Шоирони тарзабон он хомаҳойи хушки худ
дар хуни поки халқ тар карданд,

То ки ториhi навини ин шикастатро
То ки ториhi навини фотеҳонатро, ВАТАН,
Бо хуни поки Халқ бинвисанд!

Омадам, эй дӯст!
Омадам ман аз Башорат,
Омадам ман аз Суруши ту,
Инак, ин фарёдро бишнава. Ҳамово шав,
Инак ин овозро парвоз деҳ дар ин Ҳамӯшистон
Омадам ман, омадам ман аз Ҳамӯши ту!

94

*Аё модар, парешон гуфтамӯ кардам парешонат,
Кунун дарёфтам, дунёи ман будаст домонат.*

Мирзоҳусайни Бадалитур

МАРДИ ТАМОМ

Мо ҳама шефтаи фалсафаи шеъри туем,
Толиби илм ба он мадрасаи шеъри туем.
Эй ту меъмори суҳан, ҳар суҳанат ҳикмати хос,
Аҳли таъзим бар он ҳандасаи шеъри туем.

Аз каломат ҳамагӣ файзи маъонӣ бирасад.
Ҳастаҷонро фараҳи рӯҳу равонӣ бирасад.
Навбаҳори суҳанат бар дару қошонаи мо,
Хурраму шод чу Наврӯзи қаҳонӣ бирасад.

Эй сафедори баланде, ки ту болоназарӣ,
Аз замин сӯи само пайку паёме бубарӣ.
Мо, ки печидои хешему ту ворастаи худ.
Орифе, к-аз дилу аз дидаи мо бохабарӣ.

Бар масал Хоҷаи Шероз зи Дарвоз туй,
Ошиқонро ба суҳан маҳраму ҳамроз туй.
Бар сари гулдараҳову чаману боғи Ватан,
Булбули нағмасаро, кабки хушовоз туй.

Дар биёбони талаб бар ҳамаи ташналабон,
Бодаи шеъри тарат шарбати маънист ба ком.
Аз Сурушат бирасад ҳар даму ҳар лаҳза салом,
Эй зиҳи марди Ватан, марди суҳан, марди тамом.

95

*Эҳёғари ин мулку маконем, замонем,
Мо луқмаи худ аз даҳани шер ситонем.*

Муҳтарам Ҳотам

Вусъате ку боли парвози маро?
Осмон танг аст шаҳбози маро.

Фурсати оғози ин раҳ танг буд,
Каҳкашон мебояд оғози маро.

Дар замона орифе танҳо манам,
Ошиқон донанд ин рози маро.

То Суруш овозаамро бурда буд,
Ҳам Суруш оварда овози маро.

Ту ҳама бардоштӣ болои чашм,
Кӯҳ кай бардорад ин нози маро...

96

*Ба амри дил муҳандис мешавам охир,
Ва охир ин ватанро мекунам таъмир.*

Маҳдӣ Ахавони Солис

ЯК БОРИ ДИГАР...

(Пешкаш ва нисор бар қадами шоири ҷавони тоҷик
Муъминшоҳ Қаноат)

Як бори дигар абас дар ойина
Ғамгину хамӯш ханда

бар ман кард.

Як бори дигар зи хӯшаи сигор
Дар ойина оҳу дард хирман кард.
Машрик ҷубуқи тилоии худро
Бардошт, ба лаб гузошт,

равшан кард.

Зарриндуде гирифт оламро,
Офоқ ридои рӯз бар тан кард.
В-он зулфи гули батунӣ обипӯш,
Боғе гули оташӣ ба доман кард.
Товус гушуд чатри буқалмун,
Хаффош ба кунҷи

ғор маскан кард...

Ҳарчанд, ки тоза мекуни дардам,
Эй субҳ, салом бар

ту хуш ҳар дам!

97

Ба кохе мегузорам пояю бунёд,
Ки бошад манзари як миллати озод.

Набӣ Хазрӣ, шоири Озарбойҷон

ШАБИ ШОИР

(Барои шоири тоҷик Мӯъмин Қаноат)

Рухат чун Қаҳқашон равшан,
Дилат чун нури маҳтоб аст.
Ғунуда оламе ҳоло,
вале чашми ту беҳоб аст.

Тамоми шаб нахуспидӣ,
Шудӣ хуни ҷигар чандон
Бигӯ, андар замири ту,
чӣ эҳсосе бувад пинҳон?

Қаҳоне шавқу хушнудӣ,
Қаҳоне дарду ғам дорӣ,
Замину зиндагӣ хуфта,
ту бедорӣ, ту бедорӣ...

Гумонам мисли дарёе
нахуфтӣ солҳои сол...
Дар оғӯши чанористон
Шаби деҳ босафо бошад,
Зи тиреза маҳи тобон
ба хона равшанӣ пошад.

Насиби аҳли дил буда
Нахуфтан дар дили шабҳо,
Нахуспад дидаи онон,
мисоли чашми кавкабҳо.

Ба мо шабзиндадориро
Табиат ҳамчу қисмат дод,
Шабошаб хӯрда хуни дил,
шабошаб мекунем эҷод.

Сапеда медамад алъон,
Мунаввар мешавад гардун,
Биё, андак фароғат кун,
ба осоиш бихоб акнун!

Ба болин сар бинех, фардо
Сафар дар пеш, раҳ душвор.
Паи ҳалли муаммоҳо
ба рӯҳи тоза шав бедор!
Аё шоир, аё шоир,
Ба авзои қаҳон нозир!

Дили ман дар камину духтар аз пеши камин мерафт,
Ба он ҷое ки мерафт, аз таҳи поям замин мерафт.

Саидризо Муҳаммадӣ
(Афғонистон)

ЛАБҲОИ ТУ МАЛЕҲТАРИНИ ТАКАЛЛУМАНД

Саррехт шуъла, ишқу ҳазар ғайри мумкин аст,
Бовар кун, аз дари ту сафар ғайри мумкин аст.
Ман бо ту зода гаштааму рушд кардаам,
Дил бастанам ба ҷой дигар, ғайри мумкин аст.
Имрӯз вориси пари товус килки мост,
Имрӯз, ки қазову қадар ғайри мумкин аст.
Овози субҳ дар ғирақи суқри ғурбат аст,
Моҳ уфтода, гашту гузар ғайри мумкин аст.
Аз диди ошиқон ту саропо латофатӣ,
Бо лутфи ту ҳабову ҳадар ғайри мумкин аст.
Лабҳои ту малеҳтарини такаллуманд,
Аз он малеҳ ғайри шакар ғайри мумкин аст.
Мавлои Балх - марҳамати шеърӣ форсӣ -
Он мумкине, ки ҳал шуда дар ғайри мумкин аст.
Фармудамон бизоати ҳусни ғазал кам аст,
Баъд аз дил имтидоди хабар ғайри мумкин аст.
Ин мумкинот ҳеҷ надорад зи мумкинот,
Ин ҷо ҳама, чӣ хайру чӣ шарр, ғайри мумкин аст.
Субҳи ту пеши аҳли назар ғайри мумкин аст,
Саррези зиндагист, ки сар ғайри мумкин аст.

*Раҳи боло ба боло мебарад он сарви болоро,
Хуморӣ гаштам охир ин раҳу он рӯи зеборо.*

Ин дашнаҳо ба сина ба занг уфтодаанд,
З-ин бештар маҷоли дигар, ғайри мумкин аст.
Ин боғи дил ба роҳи ту чандин сипурдари,
Ҷуз сояи ту ҳар чи самар, ғайри мумкин аст.
Толеъ шав, ин ки аҳли замин мултафит шаванд,
Толеъ агар аҷиб, агар ғайри мумкин аст.
Чизе бигӯй, теғ бихон, ҷонамон бихоҳ,
Чизе бигӯ, сукут дигар ғайри мумкин аст.
Шояд зи хобу хӯр бишавад чорае, вале
Аз ҷустани ту сарфи назар ғайри мумкин аст.
Ту охир масири садоӣ, тамаввучӣ
Чизе, ки дар хаёли башар ғайри мумкин аст...
Шояд шабонгаҳон ҳамаро тор кардааст,
Аммо, кӣ гуфтааст саҳар ғайри мумкин аст?!

100

*Аз водии шерон ҳама шерони далерем,
Дар ишқи Ватан ҷумла асирем, асирем.*

*В.И. Чуйков, Маршали Иттифоқи Советӣ,
ду карат Қаҳрамони Иттифоқи советӣ*

Ман аз аввал то охири муҳорибаи шадидаи Сталинград иштирок на-
мудам. Вақте бо достони “Сурӯши Сталинград”-и шоири тоҷик Муъмин
Қаноат ошно шудам, итминон ҳосил кардам, ки ӯ шуҷоату мардона-
гии ҷанговарон ва сокинони шаҳри дар муҳосирабуда, дӯстию рафоқати
халқҳои шӯравиро ҳамчун асоси ғалаба бар фашизм бисёр воқеъбинона
тасвир намудааст, ҳарчанд худ муаллиф иштирокчию бевоситаи ҷанг
нест. Ин аст маҳорати шоири боистеъдод. Достони ӯ барҳақ ба ҳама му-
кофот сазовор аст. Аз ҳама муҳиммаш он наслҳои навро ба ватандӯстӣ
ва омодагӣ ба дифои мамлакатамон ҳидоят мекунад.

❁ ❁ ❁

Роберт Рождественский, шоир (Русия)

Муъмин Қаноат ... ба ғайри бори солҳои зиндагӣ боз бори шаҳомати
кӯҳҳои барфпӯши тоҷик, рангҳои назаррабои водиҳои Тоҷикистон, бори
роҳҳои дуродур, истиқболу ҳаҷр, хастагиву илҳом, ғазабу назокат, комёбӣ
ва нобаробариро ба дӯши худ кашидааст.

101

*Дар ҳифзи ватан ҷумла амирем, амирем,
Дар ҳар ду ҷаҳон аз ватани хеш сафирем.*

Муҷиб Меҳрдод, шоир (Афғонистон)

Устод Қаноат яке аз шиносаҳои фарҳанги Тоҷикистон ва бунёнгузори шеъри нави Тоҷикистон аст.

❖ ❖ ❖

Доктор Алиасғари Шеърдӯст, муҳаққиқ (Эрон)

Дар ҳақиқат шеъри Муъмин Қаноат ҳамононди шахсияти ўст, асил, бомаҳобат, орому амиқ ва ба ҳангоми зарурат мамлӯ аз шӯру шавқу ҳамоса. Забони шеъри устод Муъмин Қаноат имрӯзӣ аст ва доираи вожагоне, ки дар сохтмони шеъри хеш ба кор гирифта мутанаввеъ. Манзумаҳои баланди вай намоёнгари тавоноӣ ва иқтидори шоир дар бақоргирии қолабҳои шеъри қуҳан ҷиҳати халқи мазомини ҷадид аст.

❖ ❖ ❖

Ахиёр Ҳақимов, нависанда (Бошқирдистон)

Мирзо Турсунзода таъкид мекард, ки нисбат ба адибони ҷавон ғамхор бошем, бисёр муҳим аст, ки бо ҷавонони навмашқи боистеъдод диққату таваҷҷуҳи доимӣ диҳем. «Худатон ба Муъмин чӣ хел ғамхорӣ мекунад?» – пурсидам ман. Анвар Олимҷонов бошад ба ҷавоб мунтазир нашуда гуфт, ки Муъмин валиаҳди салтанати шеъри тоҷикист. Аз ин шӯҳи Мирзо Турсунзода бисёр завқ карду дарҳол гуфт, ки барои «унвони салтанатӣ» қадаҳ бардоштан лозим аст.

*Туру, эй духтари тоҷик, ҳамчун тифли рӯҳонӣ,
Ба раҳми сина парвардам, ба гардан тавқи шайтонӣ.*

Геннадий Средин (Бошқирдистон)

Тамоми достони М. Қаноат лабрези пафоси олии гражданист... Достони «Сурӯши Сталинград»-и Муъмин Қаноат ҳодисаи намоён ва махсусест дар назми адабиёти бародар... Ин дoston бозу боз ба мо аҳамияти нотақрори таърихӣ қаҳрамонии бузурги халқи советиро дар солҳои мубориза ба муқобили фашизм ёдрас мекунад ва шубҳа надорад, ки дар дили хонандагон маъво хоҳад ёфт.

❖ ❖ ❖

Виталий Коротич, нависанда (Украина, ИМА)

Ман кайҳо боз ба эҷодиёти Муъмин Қаноат ошно ҳастам ва ўро дӯст медорам. Маро достони дӯсти тоҷикам ба ҳаяҷон овард ва вусъати истеъдоду масъулиятшиносияш хурсанд кард, ки мавзӯи барои ҳар яки мо муқаддасро мавриди таъсир қарор додааст.

❖ ❖ ❖

Е. Уманская, мунаққид (Қазоқистон)

Дар миёни асарҳои қаторие, ки дар бораи Ҷанги Бузурги Ватанӣ навишта шудаанд, достони «Сурӯши Сталинград» қуллан имтиёз дорад... Достони «Сурӯши Сталинград», ки лабрези энергияи ҳиссиёти ҷӯшон аст, аз лиҳози банду баст симфонияро ба ёд меорад. Дoston гӯё чун симфония тасниф шудааст – дар он сурушҳо зиндагиву амал мекунанд. Ҳар як суруш

Ба чашмам медурахшид оташи Зардушт дар соғар,
Ба дасти духтари пири муғон дар лаъли озар.

дар оғоз алоҳида садо дода, сипас ҳама ба суруши ягонаи пуровоз табдил меёбанд. Ҳар як суруш афзори мусиқисту ҷамъи сурушҳо оркестр. Ҳар як суруш оғуштаи лиризми амиқ аст, ки ҳама ҳамроҳ силсилаи симфонии ҳамосии томро ба вучуд меоранд.

✻ ✻ ✻

Станислав Лесневский, мунаққид (Русия)

Достони савганди пуровоз, достони симфония, достони ораторияи Муъмин Қаноат бо пафоси ягонаи ватандӯстӣ, байналмилалӣ ва зидди-фашистии худ қавист. Тафакқури граждани бузургдошти корномаи халқ ба дoston саршор эҳдо кардааст... Ҳар як суруши дoston чун кохи ёдгори сарбози Сталинград афрохта шудааст.

✻ ✻ ✻

Георгий Ломидзе, адабиётшинос (Гурҷистон)

Достони Муъмин Қаноат «Сурӯши Сталинград» аз лиҳози хусусиятҳои бадеияш фавқулода аст ва тасаввуроти муқаррарии моро доир ба бандубаст, яклухтию ҳамбастагии нақли эпикӣ дoston тағйир медиҳад. Ин дoston на фақат комёбии барҷаста ва ҷашмгири адабиёти тоҷик, балки адабиёти советии сермиллат ва ҷаҳон низ ба шумор меравад.

Кунун дар қасри Доро ҷоми Ҷамшед аст дар дастам,
Зи бӯи бодаю мӯи бути Шероз сармастам.

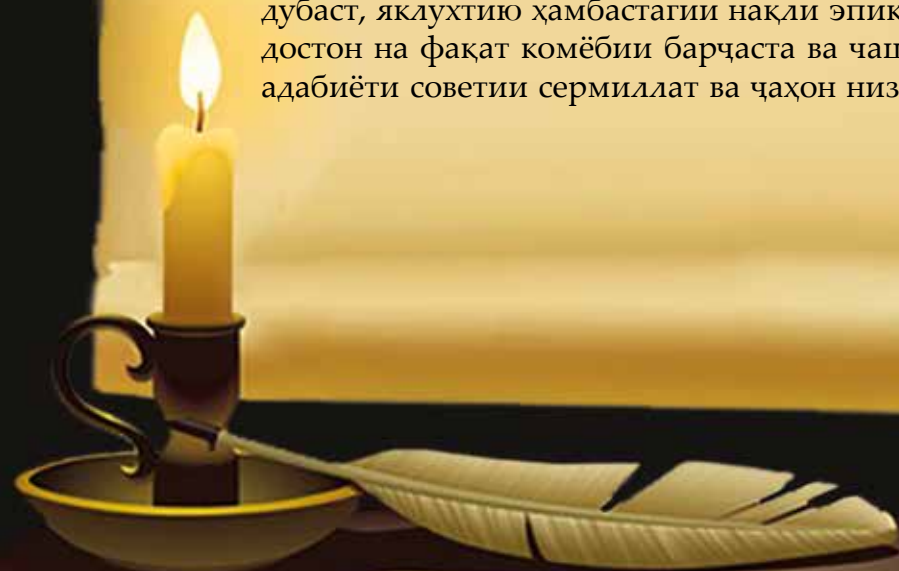
Муҳаммад Осимӣ, академик

Эҷодиёти Муъмин Қаноатро хонандагон дӯст медоранд. Ва ин бесабаб нест, чунки моҳияти эҷодиёти ӯро ҷавоби масъалаҳои бисёр муҳимми муосир ташкил медиҳад. Достони «Тоҷикистон-исми ман» бо ситоиши мардони меҳнат ва шаҳомати кори онҳо имтиёз дорад, ки дар он андешаҳои шоир дар бораи роҳи паймудаи Тоҷикистон то ба дараҷаи ҷамъбасти фалсафии тантанаи сотсиализм дар ғӯшаҳои вомондаи Русияи подшоҳӣ мерасад. Назми ӯ гимни махсуси корномаи меҳнатию қаҳрамонии мардуми советист.

✻ ✻ ✻

Раҳим Мусулмониёни Қубодиёнӣ, профессор

Нахустин дафтари шеъри Қаноат «Шарора» (1960) ном дошт, он ба хонандагон писанд омад, аҳли қалам низ хуб арзёбӣ карданд. Аз он китоб бӯи умед медамид, ки шоир сухане тоза хоҳад гуфт ва орзуву умеди мухлисони шеъри форсӣ-тоҷикиро бароварда кард: Шеър ва дostonҳое суруд, ки ҳам аз назари дарунмоя, ҳам дар шакл, тозагӣ ва ҷаззобият доштанд. Ҳар як шеъри Муъмин Қаноат ба вижа дostonҳои манзумааш ҳодисае дар таърихи адабиёти форсӣ-тоҷикӣ буданд ва ҳастанд.



*Лабамро бо лабони оби Рукнобод пайвастам,
Ба рӯят лаҳзае оҳиста дар бастам.*

Худой Шарифзода, профессор

Мувофиқи нақли мӯйсафедон ва ҳамсиннонаш Муъминшо дар кӯдакӣ ҷуссаи қоқина, қомату дастони дарозе дошт, ки ба сабаби харобии тан дар назари аввал номутаносиб менамуданд. Ангуштони дарози панҷаҳои даст нишонае аз танумандии Баҳром, ки лақаби Чӯбинаро дошт, медоданд. Чашмони бузурги ин бача гувоҳи назари фарох ба ҷаҳон ва эҳсос кардани талаввуни табиӣ ва радду бадали авзоъ ва симоҳо буда метавонад.

❖ ❖ ❖

Абдунабӣ Сатторзода, профессор

Муъмин Қаноат дар шеър Заминро ба Само пайвастаасту аршро бо фарш, Мохро бо чоҳу кори ҷаҳонро бо тори ҷаҳон – Бадахшон, соҳили фардору бо имрӯзу имрӯзро бо фардо, Одамро бо Оламу Оламро бо Одам. Ў аз замин ситора мечӯяду аз само баландҳои рӯҳи инсонро, барои ӯ гаҳвора Сайёра асту Сайёра гаҳвора, замин модари бечора асту модари муштипаре Замину Замон....Хайли аскар ахтар асту офтоб парчами инқилоб. Садои пулемёт хандаи Аҳриманро мемонаду обшор ойинаро...

106

*Чу боло мешавам бар маснади хуришеди Ҷамшед,
Ки дорад ошён эзид, ки дорад хокдон хуришед.*

Абдулҳамид Самадов, Нависандаи халқии Тоҷикистон

Бешак, устод Муъмин Қаноат номвартарин шоири ҷавони тоҷик дар солҳои 60-уми асри бист буд. Аз ибтидои роҳи эҷодӣ то нафаси охирин устод кашфиёту эҷози тозабаёнӣ бо сабқу шеваҳои нав дар шеърӯ дostonҳоро пешаи худ қарор доданд ва ба ин содиқ монданд. Кам навиштанду зебо ва пургунҷоишу арзишманд ва бо маънии баланд. Роҳи мушкилписанду сангини эҷодӣ. Заргарӣ! Роҳе, ки шираи мағз, афкор, набзу ҳарорати дили суханварро мечаббаду мемакад. Офаридаҳо ё маҳсули эҷодии устод бо зарбу савтиёт, салосату рангинии забон, корбасту бозии дилкаши таъбиру вожаҳо, хушобии тасвиру ҷазобияти чехранигорӣ, эҳсосот ва ҳарорати хоси худаш дар адабиёт падидаи тоза пазируфта шуданд.

❖ ❖ ❖

Юсуф Акбарзода, адабиётшинос

Пухтагии андешаю тааммуқ, тамкину ҳаёлангезии сухан ҷиҳати муҳимми равияи эҷодии Муъмин Қаноат аст. Минбаъд тасвири ҳолату манзаранигорӣ дар эҷодиёти Муъмин Қаноат мақоми хос пайдо кард. Зоҳирбинӣ, воқеанигорӣ ва оҳанги публисистӣ ба табиати шоирии ӯ хос нест. Муъмин Қаноат шоири андешаҳо, баёнгари ҳолатҳои қалбии инсон ва афкори амиқу хиёлангези ўст ва дар шеъраш аз боби зиндагӣ ва қисмати инсон сухан меронад. Муъмин Қаноат аз қабили адибонест, ки шеърашон аз сарчашмаи шеъри классикӣ, шеъри кунунии форсизабонон, ашъори шифоҳии халқ ва шеъри шоирони пешқадами ҷаҳон об хӯрдааст.

107

*Дар ин қасри хароботе, ки Доро буду дунё буд,
Дирафши Ковиёнӣ найзае аз моҳ боло буд.*

Бароти Абдураҳмон, нависанда:

Камина аз солҳои донишҷӯӣ ба марди покраву покманиш, инсонии комили ҷӯяндаи асрори азал, эҷодкори асилу дорои илҳами набавӣ, шоҳсутуни шеър каломии шаст соли охири адабиёти тоҷик ва симои то охир кашфношудаи ситораи фурузони назми порсизабонон, устоди устодон Муъмин Қаноат ва ба шеъри баланду дostonҳои фалсафиро дорои чандин пардаи маънии эшон дилбастагӣ дорам.

❖ ❖ ❖

*Ҷурабек Назрӣ, узви вобастаи АИ
Ҷумҳурии Тоҷикистон*

Бо тамоми масъулият мегӯям, ки имрӯз дар Тоҷикистон, дурустараш Варорӯд, дар олами шеър андеша дар мақоми Муъмин Қаноат касеро наметавон гузошт ва ману шумо баринҳо муҳол аст имкони аз байн бурдани мақому мартаба ва “вазну тамкин”-и сухани ўро дошта бошем. Ба қавли Гулрухсор “Агар устод Муъмин Қаноат ва мактаби устод Муъмин Қаноат намебуд, имрӯз на ман будам, на Лоик Шералӣ ва на Бозор Собир”. Муъмин Қаноат дар воқеъ як шоири жарфандешу мутафаккири адабиёти муосири тоҷик аст.

*Хамӯшӣ дар сукути худ забон дорад,
Ки ҳар шоҳи шикаста сад ғизон дорад.*

Абдурраҳмон Абдуманоннов, адабиётшинос

Агар аз таъкиди аҳамияти мавзӯҳою муҳтавои шеър дostonҳои устод Муъмин Қаноат, ки мақолаву рисолаҳои бисёр дар ин хусус навишта шудаанд, бигзарем, бузургтарин ва назаррастарин хидмате, ки ӯ барои адабиёти мо, хусусан барои таҳаввули шеър кардааст, ин аст, ки баъд аз устодон Лоҳутиву Турсунзода фосилаи байни шеъри муосир ва шеъри классикии тоҷикро ба маротиб кӯтоҳ кард, риштаи пайванди шеъри гузаштагону имрӯзиёро гиреҳи тоза зад...

❖ ❖ ❖

*Матлуба Раҳматуллоева –
ҳамсари устод Муъмин Қаноат*

Мо хонаводаи устод Қаноат ба ҳамаи миллати шарифи тоҷик, роҳбарияти давлат ва ҳукумати Тоҷикистон, ки дар ин рӯзҳои саҳт ғамшарикӣ мо буданд ва бо ҳамдардию паёмҳои таслияти хеш, ба мо умеду дилгармӣ доданд ва андӯҳи моро бо худ тақсим намуданд, бениҳоят сипосгузор ҳастем. Дар ин лаҳзаҳои саҳт тавони баёни фикру назаре надорам, аммо дар фурсати муносиб хотироти хешро баён хоҳам кард. Танҳо бо итминон метавонам бигӯям, ки ман дар тули 62 соли ҳаёти муштаракамон бо ин марди бузург, лаҳзае аз зиндагӣ бо ӯ пушаймон набудаам”.

110



*Ба рӯзи марг чу тобути ман равон бошад,
Гумон мабар, ки маро дарди ин ҷаҳон бошад.*



111



*Ҷанозаам чу бубинӣ мағӯ фироқ, фироқ,
Маро висолу мулоқот он замон бошад.*



112



*Фурӯ шудан чу бидидӣ, баромадан бингар,
Ғуруби шамсу қамарро чаро зиён бошад?*



113



*Маро ба гӯр супорӣ, мағӯ видоъ, видоъ,
Ки гӯр пардаи ҷамъияти ҷинон бошад.*



114



Кадам дона фуру рафт дар замин, ки наруст,
Чаро ба дони инсон-т ин гумон бошад?



115



Туро чунон бинамояд, ки ман ба хок шудам,
Ба зери пои ман ин ҳафт осмон бошад.



116



Барои ман мағириву мағӯ дарез, дарез,
Ба доми дев дарафтӣ, дарез он бошад.



117



Сард шуд маҳфили ӯшшоқ ба дарбори дарӣ,
Муъмини шеъри дарӣ рафт ба дарбори Худо.



МУНДАРИҶА

Чаҳон аз номи ту пур гашту ин Ҷоми Чаҳон холист	3
Паёмҳои таслият	5
Гулрухсор. Сехри сухан	21
Н. Қосим. Чашми ҳама чашмаи Ватан тар бошад	22
К. Насрулло. Оинаи обшори покӣ	25
А. Мирхоҷа. Лайлайик бар болини охирати устод Муъмин Қаноат	26
Муъминтар аз ӯ миёни мо нест	27
Р. Ваҳҳоб. Шаҳодати инсон	28
А. Хуҷандӣ. Ғазали ёд	29
Озарахш. Дареғнома	30
С. Зарафшонфар. Панҷ мавҷи мотам	31
Н. Суннатниё. Дарди дил	35
Шаҳрия. Хуршеди сухан	38
Чорбарғаҳои дард	39
А. Хуҷаста. Андӯҳи ту ҷо намешавад дар олам	40
А. Сурӯш. Ба дидори Худо хурсандӣ	42
М. Тоҷидинӣ. Лаъли Бадахшон	43
Б. Забехулло. Эй вориси шаҳомати ин қавми бошукӯх	45
Қаноат маҳфилорои Ватан рафт	46
Исфандиёр. Эй Ахурои шеъри бедорӣ	47
С. Абдулло. Дареғо, рафтию ин шахр бе ту холӣ шуд	48
Н. Амриддин. Нола кунам	50
А. Раҳмон. Хуҷасташоири шеъри навин рафт	51
М. Давронзод. Ҳайкал	52
Ҷ. Юсуфӣ. Ӯ шоири шеърҳои тахтонӣ буд	56
Н. Бобо. Тоҷикистон бувад исми ӯ	57

118

Р. Мукаррам. Зиндагӣ дар ёдҳо	58
И. Саломӣён. Қандиле канда шуд аз сақфи шарарбори дарӣ	60
Б. Сугдӣ. Падари шеъри муосир бигашт	61
Ф. Аъзам. Суханҳояш аз ҷинси шамшер буд	63
И. Зарифӣ. Падари шеър зи дунё бигашт	66
Н. Суннатӣ. Ҷаннатмисол	67
Б. Тоҷиддин. Охирин дostonсаро бигашт	68
А. Алавӣ. Шеърро доди шукӯҳи бештар	69
С. Шерова. Во дареғ, аз ин диёр як мурғи хушгуфтор рафт	70
Р. Аҷамӣ. Масъуди ситамшикан ҳамин ҷост	71
Ш. Бадеъзода. Бидруд!	72
Б. Баҳодур. Ҳар он шоир, ки пайдо дар Аҷам шуд	73
Х. Нематзода. Қуввати дил ба сухан будӣ	74
С. Муҳаммад. Марав шоир	75
М. Масчоҳӣ. Аз ҷаҳони фонӣ кандӣ мақдамат	76
А. Сангин. Тоҷикистон, дар ғами Муъмин Қаноат гиря кун	77
Аз ту оини сухан омӯхтем	77
А. Азиз. Шоири мағрур буду шоири бедор буд	78
А. Сулаймонӣ. Аз самои Тоҷикистон наҷми тобон рафт-рафт	79
А. Сафар. Муъмин буда, ки шухрати дoston шуда эҳё	80
Х. Зиёӣ. Ганҷи Дарвоз	81
М. Хусейнзода. Адибе бирафт	82
А. Умарзод. Панҷи ноором	83
С. Улфатӣ. Падарсолори назми мо зи мо рафт	83
Ҳ. Роъун. Тоҷикистон! Сӯти мо саршор рафт	83
А. Ҳисорӣ. Номбардори Ватан ӯ буду рафт	83
М. Масчоҳӣ. Аз ҷаҳони фонӣ кандӣ мақдамат	84
Назари шоирон ва донишмандон ба шеър ва шахсияти устод Муъмин Қаноат	85

119

БА ДИДА НАҚШИ РӯИ ТУ

Ороиши *Фарҳод Раҳимов*

Ба чопаш 02.06.2018 имзо шуд. Андозаи 60x90¹/₁₆. Коғазӣ ҷилдор.
Чопи офсет. Гарнитурани Palatino Linotype. Ҷузъи чопии шартӣ 7,5.
Теъдоди нашр 500 нусха. Супориши №202.

ҶДММ “ЭР-граф”.
734036, ш. Душанбе, кӯчаи Р. Набиев, 218.
Тел: (+992 37) 227-39-92. E-mail: r-graph@mail.ru

